



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA

印度尼西亚日报



訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [fHarianIndonesiaHI](https://www.harianindonesia.com)

2021年1月12日 (星期二)

戴不標準口罩罰25萬

雅加达发布省长条例，民众如果配戴的口罩不符合标准，将面临25万盾的罚款。

A2

素媛案罪犯申領養老金

去年12月中旬刑满释放的儿童性犯罪分子赵斗顺，申请领取基础养老金和基础生活补助。

A10

中國麵食“香”飄南洋

40名华裔青少年通过“云端”跟著面艺师傅学习剪刀面、猫耳朵等山西面食的做法。

B1



搜救人員檢查尋獲的人體殘骸。



◀ 国家运输安全委员会执勤人员搬运寻获的客机碎片。
▼ 佐科威总统下令国家运输安全委员会，调查坠机事故。

客機墜海62人罹難

總統下令KNKT 徹查墜機原因

(雅加达讯) 总统佐科威下令国家运输安全委员会(KNKT)，调查斯利威查雅航空公司SJ 182航班飞机的坠机事故。

该从雅加达飞往坤甸的波音737-500型飞机于上周六(9日)在史利布群岛水域坠毁。

佐科威总统于上周日(10日)在茂物总统府的新闻声明中说：“我也已经向国家运输安全委员会传达，以对这一灾难进行调查。”

佐科威总统还向失事飞机乘客和机组人员的亲属，传达了慰问的信

息。佐科威说：“我们正在尽力寻找和营救受害者，我们一起祈祷，以便能够找到遇难者。”

失事飞机处合宜飞行状态

斯利威查雅航空公司的管理层声称，波音737-500 PK-CLC飞机处于合宜飞行状态。此前，这架飞机曾飞往坤甸和邦加檳榔。

斯利威查雅航空公司总经理杰弗逊·伊尔温上周六(9日)在视像新闻发布会说：“应该没有问题。”

据杰弗逊说，飞机维修部门的一

份报告说，即使SJ182的起飞时间表由于大雨而推迟，但该机身注册登记为PK-CLC的客机还是适航的。

国家运输安全委员会主席苏尔延托·察赫约诺强调说，他们将调查飞机坠毁的原因，以便将来不会再生同一事故。

他说，按照程序，运安委仍在收集数据，并已通知美国运安委NTSC。不仅如此，有关天气和飞机的数据收集也仍在进行中。

他希望黑匣子能尽快移出，以便可以用作当局查明事故原因的資料。(KP)



联合搜救队出动水下探测器，探测可能坠入海底的客机及乘客。

新美向KNKT提供援助

国家运输安全委员会(KNKT)航空IK小组委员会主席努尔察赫约·乌托摩透露了其他国家提供的援助，以调查斯利威查雅航空公司飞机失事事件。该援助由新加坡和美国提供。

努尔察赫约周日(10日)在声明中说：“国家运安委还收到了新加坡运输安全调查局(TSIB)的兜揽信函，他们将帮助寻找黑匣子。”

同时，美国要求协助调查在千岛群岛拉基岛和兰章岛水域的斯利威查雅航空公司飞机坠毁事件。

努尔察赫约说：“KNKT还与美国当局即NTSB进行了协调。NTSB也已指派迈克尔·霍尔弗斯(Michael Holfs)担任飞

机失事调查的合格代表。”

他表示，鉴于政府目前正在实施禁止外国公民入境的规定，KNKT和有权当局将负责安排外国代表的到来。

他说，如果可能，外国将协助调查这起坠机事件。

19尸袋和3物件袋抵警察医院

斯利威查雅航空SJ182航班在雅加达史利布群岛水域坠毁，雅加达东区加拉未查蒂国家警察医院截至周一(11日)下午已收到了19个尸袋和3个物件袋。这一发现将由国家警察医院的灾难受害者识别小组(DVI)跟进调查。

国警公关处公共信息部主任鲁斯迪·哈尔托诺警察准将在国家警察医院表示，警方将

立即对已发现的许多尸袋进行识别过程。此外，警方仍将记录遇难者家属的样本数据。

他说：“灾难受害者识别小组将进行身份鉴定，而调查人员将继续收集遇难者的数据。”

此外，鲁斯迪指出，DVI小组迄今已从遇难者家属那里收集了40个DNA样本。其中包括在加拉未查蒂警察医院获得的14个样本，从坤甸获得的24个样本，然后，从东爪哇获得了一个样本，以及从南苏拉威西获得了一个样本。(KP)

冠病疫情數據
(截至1月11日)

新增确诊：8692例
累计确诊：836718例
累计治愈：688739例
累计死亡：24343例



印尼旅游部推荐咖啡



PREMIUM QUALITY
AUTHENTIC
INDONESIAN

印尼猫屎咖啡





KOPITIAM® 猫屎咖啡
(100%纯)手工采摘，颗颗精选西瓜哇高海拔庄园精品阿拉比卡豆，国际认证专业烘焙师烘焙。只为向您奉上一杯100%纯正，清香馥郁，回味美满的精品印尼咖啡。

Jakarta : TheFoodHall, Jakarta Buah Gajah Mada, Jakarta Buah Pluit, AEON, Kemchick Kemang, Grand Lucky, Market City PIK, Farmers Market, Ranch Market, Rezeki fresh market | Bandung : Borma Dago, SM Setiabudi, Tiara Mini Mart, Ujenk Mart

For more info or purchase :
(+6221) 666 0 5522 marketing@kopitiam.co.id

雅京實施省長條例 戴不標準口罩罰25萬

(雅加达讯)雅加达首都专区省长阿尼斯·峇斯维丹规定在冠病疫情期间使用的标准口罩。民众如果配戴的口罩不符合标准，将面临25万盾的罚款。

2021年第3号有关实施省长条例第2020年第2号有关处理冠病疫情，对此进行了规定。

“标准口罩是标准外科口罩和标准布口

罩。”周一(11日)摘自省长条例的第3条第(1)款如此说明。

对于外科口罩，必须满足三个标准：细菌过滤效率高于98，然后颗粒过滤效率高于98，并且流体阻力至少为120 mmHg。

对于布口罩标准，阿尼斯规定至少设置了五个标准。首先，布面罩必须是棉的，并且至少要有两层。

其次，口罩还必须使用带有长弹性或非弹性带子的耳钩，将其系在头后，以使口罩贴合在面部上而不会下垂。

第三，口罩的每一面都必须具有不同的颜色，以便知道内部和外部。第四，易于清洁和洗涤，而不会改变形状和尺寸。第五，能够很好地遮盖鼻子，嘴巴和下巴。

此外，该法规的第6条规定，在房屋外，驾车时，工作场所和其他活动场所未按照卫生标准戴口罩遮住鼻子，嘴巴和下巴的居民，可能会受到制裁。

制裁的形式是通过清理公共设施进行社会工作，或处以最高25万盾的行政罚款。(LDS)

防止冠病傳播 延長禁止外國人入境

(雅加达讯)政府决定延长暂时禁止外国人入境的规定14天，至1月28日。这项政策是为了防止冠病的传播。

经济统筹部长埃朗加周一(11日)在雅加达国家宫出席内阁局会议后说：“刚才，总统同意延长禁止外国人进入印尼的规定。因此，从原先规定的日期是1月1日至14日，将延长14天。”

在由佐科威总统主持的会议中，专门讨论了政府为缩小冠病在我国蔓延所采取的具体步骤。

此前，在2020年12月28日的局会议上，政府已决定从2021年1月1日至14日暂时禁止外国人入境。

据称，根据这一决定，禁止外国人入境的日期将延长到2021年1月28日。此外，由于冠病的积极案例在圣诞节和新年假期之后继续增加，政府还实施了社区活动限制(PPKM)措施。



雅加达省长阿尼斯及副省长利萨戴口罩，召开新闻发布会的档案照。

國民軍與巴布亞武裝團夥交火 1士兵腰部中鎗殉職

(雅加达讯)任职于巴布亚蒂蒂基哨站国民军成员阿古斯·库尔尼亚腰部中枪殉职，他是联同400营成员，跟武装团夥交火后殉职。

国民军与武装团夥之间的交火，发生于上周日(10日)下午，在巴布亚的茵登查雅县蒂蒂基区。

173/PV军区指挥官伊宛·史蒂阿宛国民军准将于上周日(10日)晚上指出，早些时候，400营与武装团夥在蒂蒂基之间的交火，导致一名成员阿古斯·库尔尼亚殉职。

交火发生于当地时间中午大约11时40

分，原因不明。

伊宛证实，目前，阿古斯·库尔尼亚殉职的遗体，已使用印尼空军的直升机成功迁移至米米卡。

“刚才从蒂蒂基已经迁移至苏卡巴，又从苏卡巴用直升机迁移至蒂米卡。”他说。

事发时，400营成员正在对进行袭击的武装团夥成员，进行追捕。

“很明显，考虑到已经是中午时分，即刻将阿古斯·库尔尼亚的遗体进行迁移，然后处于待命状态的两名成员，进行追捕他们。据我们所知，那里的地形非常困难，有很多悬崖。”伊宛说。(LDS)

房屋失火救受困丈夫 婦女觸電身亡

(巨港讯)苏门答腊省巨港市一对夫妻特纳列查(60岁)与琳达(57岁)于周三(6日)遭遇悲惨经历，失火烧毁房屋与他们俩被火烧死。

巨港格打巴帝警分署警长伊宛·西迪克称，失火事件发生在巨港市格打巴帝镇奥干峇鲁村 KKN温丝丽默斯拉街。

当时琳达正在河边洗衣服，突然间，吓了一跳，火焰从他的房子开始。

“失火时在家里有她的丈夫特纳与她的

两个孩子。”他说。

然而，受难者的两个孩子成功逃出屋外幸免于难，其间琳达眼看丈夫特纳被困在火海，设法抢救她丈夫。

“但琳达却在屋子旁边触电身亡，其间特纳在屋里被火烧焦。”他说。

他说，来自格打巴帝警分署警员，及巨港首都警署自动打印指纹系统已经在现场进行调查以查明失火原因。“两者尸体已移交给其家属。”他说。(LDS)

橋樑遭強降雨沖斷 西爪哇南線大道癱瘓

(万隆讯)于上周六(9日)的強降雨导致联接西爪哇南线的桥梁坍塌，除了桥梁坍塌外，在其他数处点发生山体滑坡，从牙律到万隆的往返道路完全瘫痪，车辆完全不能通行。

牙律县地方治灾机构预防和防范处处长杜岩古斯阿古斯梭菲安称，坍塌的桥梁是位于达列贡

镇苏卡慕利亚乡阿维蒂蒂区。

“坍塌的桥梁是芝打列贡桥，桥梁坍塌是因为強降雨导致从朱鹿克列特滑坡的废墟。”他被联系时说。

据杜岩古斯称，桥梁坍塌，使西爪哇省以南的公路从牙律到万隆往返道路瘫痪，车辆不能通行。“有些桥梁只有电单车可能

还能够通行，但还是很危险。”杜岩古斯说。

杜岩古斯说，此时，数名警员正在守住车道，将通过该路线的车辆转回原处，寻找其他捷径，尤其是该条路线的两处不同点的山体滑坡。

杜岩古斯揭露说，山体滑坡点发生在达列贡镇苏卡慕利亚乡达打尔萨底区，堵住了车道。“滑坡废墟高达20米，宽8米堵住了车道，我们正在数据还有一处山体滑坡点。”他说。(LDS)



桥梁遭強降雨沖斷。



雅立多斯(左起)、布迪及名肃贪委副主席亚历山大与莉莉，出席新闻发布会。

國企部長：防止濫用 制定冠病疫苗特別法規

(雅加达讯)国营企业部长雅立多斯表示，已为每种剂量的冠病疫苗准备了特殊代码，并同时确保已将疫苗注射给正确的人。

雅立多斯1月8日下午在雅加达肃贪委员会大楼指出，国营企业部准备了一个系统，其中一个疫苗如何带有条形码，以便可以在交货之前对其进行监视，以便它可以正确地到达省。我们希望到达省内和偏远地区后都能得到很好的维护。

国营企业部长在与卫生部长布迪，两名肃贪委员会

(KPK)副主席亚历山大、马尔瓦塔与莉莉、宾塔乌利、西勒加、肃贪委预防副代表峇哈拉及卫生部监察长穆尔迪和Bio Farma首席执行官乐斯迪等一些其他有关官员会面，进行了分发冠病疫苗的确切。

雅立多斯强调，提供特殊代码是改进内政部基于人口识别号码(NIK)的数据库的方法之一，因为疫苗接种并非仅进行一次。这对于我们国家来说是一个机会，可以改善我们分散的数据库系统，以便可以通过接种疫苗进行收集。明年我们必须再次接种疫苗，因此

无论我们是否喜欢，都将收集数据。

他指出，要不然我们何时才会有如此透明的数据，尽管主要参与者仍然是卫生部长，BUMN部以及内政部长，但KPK对此表示欢迎，并伴随一个数据形成计划。

卫生部长布迪表示，通过使用这些条形码，将有针对性地面向有权使用疫苗的人使用疫苗，同时成为预防腐败的方法之一。我们得到了国营企业部长的协助，所有病毒疫苗都带有条形码以应对注射的对象。

他希望可以减少本来可以为腐败分子谋生的疫苗滴，因为自包装开始以来，所有东西都已通过IT集成，我们可以在这里跟踪货物。

向武裝團夥供應鎗彈 巴布亞警方捕1嫌犯

(查雅普拉讯)巴布亚警区警长保鲁斯·瓦特尔鲍警察少将称，到目前为止向武装团夥供应枪械子弹的西巴布亚国民委员会成员纳达尼尔蒂巴考(25岁)被警员逮捕。

巴布亚警区揭露称，警员于1月4日(周一)下午大约5时30分在查雅普拉Yapis大学校园前面逮捕了纳达尼尔。

他解释说，一周前纳达尼尔被警员逮捕时没有反抗，此时被扣押在查雅普拉巴布亚警区总部拘留所。

警察局日志，纳达尼尔蒂巴考于2020年1月25日在纳底列县与保鲁斯特拜买子弹交易。

联合武装部队在展开行动时，成功扣押了保鲁斯特拜以没收了证物20发9毫米口径子弹及现金111万01盾而纳达尼尔蒂巴考骑电单车逃跑。

2020年11月12日，

巴布亚警区警长保鲁斯展示纳达尼尔蒂巴考的照片。



纳弗达利蒂巴考再次与灵卡尔在纳底列县进行枪械及子弹交易，纳弗达利蒂巴考再次成功逃跑，而灵卡尔被逮捕。

纳弗达利蒂巴考也活跃于西巴布亚国民委员会，担任茵登查雅县区域秘书长，通过提出安全部队在社交媒体上犯下的侵

犯人权问题来积极进行宣传，以支持拒绝特别自治第二卷书和实施2021年国家公务员罢工的努力。”瓦特尔鲍说。

他补充说，当他被捕时，没收了一部手机，四个闪存驱动器和茵登查雅武装团夥写给巴尼艾县的一封手写信。(LDS)

全球分配出現問題 總統提醒糧食危機



佐科威總統(右)雙手合什向出席者問好。

(雅加達訊) 佐科威總統周一(11日)在雅加達主持召開有關2021年農業建設企管工作會議致辭中表示,冠病疫情大流行期間,農業領域更顯重要作用。

甚且,關於其愈加重要性,糧農組織(FAO)還提醒有關糧食危機的潛能。而總統也提醒各部委部長,有必要提防有關該形勢。

總統闡明,在疫情大流行情況下,農業領域占據越來越中心的位置。我們知曉,糧農組織提醒了會發生糧食危機的可能性,我們務須謹慎對待此事,細心留意!他說,這主要由於民眾活動與物流分配受限制所促成的。因着民眾活動甚或各國貨物分配受限制,導致全球糧食

分配發生障礙。

他還提及最近期間所發生豆餅與豆腐行業問題,該問題之所以會發生,主要由於冠病疫情影響所造成障礙。而我們皆知,近幾周、近數日來,凡事與大豆、豆腐與豆餅有關的企業也變成出問題了,這就是剛才我所指出各項主因造成的。

總統關注經自以前所發生大豆進口問題而指出,其實,在我國大豆可以良好成長,但為何農民不願種植該商品?總統認為,這主要原因是由於農民所生產大豆行情輸給進口大豆。因此,我欲我國進行大規模生產,以致能抑制其市價。

“始自前以來的問題所在,首先,為何在我國良好成長的大豆,我國農民卻不願下種?即為了行情輸給進口大豆。若促使農民按進口大豆價格出售產品,則其基本生產成本將無法彌補。因此,設法加大生產量,使得其售價能勝過進口價格。”

諸如此類情形也發生於蒜頭方面,其實,總統說,蒜頭在我國也能良好成長。為何以前我國能大量生產而目前不願種植蒜頭?也是為了輸給進口蒜頭價格。總統說,若價格沒競爭力則將難於競爭。因此,他還要求屬下行列尋求盡量遼闊的地皮俾可以加緊提高生產量。

“若價格沒競爭力,將難於競爭。因此我重申,此事必要建設非常遼闊的種地。我國仍在尋求適合於栽種大豆的遼闊種地,別致僅為一兩公頃、10公頃、10萬或30萬、50萬或100萬公頃,我國仍將繼續尋求。”

補貼化肥仍無法提升生產

總統特地關注今年,政府所疏導供農業化肥補貼的預算達33兆盾。總統認為,該化肥補貼預算與鼓勵生產提高並不相稱。

“每年補貼33兆盾,將回報什麼?我國所提供化肥,國家將回收什麼?難道生產會馬上飆升?試問其回收是什麼?”總統還舉出簡單計算法例子,當每年化肥補貼觸及33兆盾,則政府在10年內必須撥出330兆盾補貼,該數額堪稱相當大。“意即,請評估該數字,有所錯誤之處,我已經屢次要求此事。”

總統指出,我國農業生產事必須已能執行翻新改進科技與合格的農業管理法。

以致可以提高生產量,而本地商品價格能與進口商品競爭。總統認為,該辦法可作為解決對進口依賴性已經很強的許多農產品的解決方案。

“若每年我國撥出那麼大的化肥補貼,然而在生产方面並沒有大躍進的表現,其中勢必有錯誤之處。”

總統還矚目農業領域出口額積極增長情形。只不過他強調,更多的出口升幅是由棕櫚商品所做出貢獻,而非非這期間政府多所協助通過提供補貼的其他農業商品。

“切記,出口看似呈高多半來自棕櫚產品。而非非從我們經注入現有化肥補貼的商品。”

農業部長本身已推出有關2021年化肥補貼分配的2020年49號農長條例。其中將提升分配補貼化肥至904萬噸,再加上分配液態有機肥料150萬公升。該數字高於2020年所分配化肥補貼僅890萬噸。

(MIM)

紡織業樂觀 今年能復甦

(雅加達訊) 印尼纖維與長絲紗線生產商協會(APSyFI)表示,印尼全國紡織業對2021年能夠恢復大流行前的地位感到樂觀。

協會秘書長列德瑪·威拉瓦斯塔指出,這是由於工業部與商業部的明確政策方針,即減少進口。此外,這種樂觀情緒也受到服裝保障措施的推動,服裝保障措施有望在2021年第一季度發布。

列德瑪周日(10日)在接受採訪時說:“一旦發布了服裝保護措施,對紡織物的需求就會增加。然後,政府將減少紡織物的進口,並將本地原材料放在首位。到2021年,紡織工業的增長將增長5%以上。”

工業部預測,2020年紡織工業的增長將下降5.41%。同時,到2021年,紡織業估計僅增長約0.93%。

儘管列德瑪不同意2021年實現的預測,但他同意在2020年的增長預測。他認為,這是由於冠病大流行在2020年第二季度的影響。

印尼紡織協會(API)的記錄顯示,大流行開始時紡織業的產量下降了85%,減至100萬噸。同時,製造業平均利用率降至5.05%。

如此一來,製造商必須在2020年4月的第二周釋放80.01%的勞動力或215萬工人。而在大流行病發生之前,紡織行業的工人人數為269萬人。

同時,到2020年8月,全國紡織工業又吸收了107萬名工人。換句話說,到2021年,仍有約100萬工人必須被全國紡織工業吸收。

列德瑪說,以出口為導向的紡織業仍然可以在大流行中生存下來。儘管如此,對國內紡織業的巨大貢獻使工業增長的下降不可避免。

列德瑪記錄到,2020年第四季度纖維行業的利用率已恢復到75%的水平。

他指出,人造絲纖維行業的一些利用率已達到百分比水平。同時,織物行業的利用率已提高到70%以上。該數字從2020年第二季度實現的60%以下增長有所增加。(KP)

旅遊部與Grab加強合作 專注5超級優先目的地

(雅加達訊) 旅遊與創意經濟部長桑迪亞加·烏諾為印尼Grab公司,敞開多項合作夥伴關係大門,以開發5個超優先級旅遊目的地。

桑迪亞加表示,他主動與Grab加強合作,以準備一個數碼旅遊平台,使遊客可以在旅行中獲得新的體驗。

他周日(10日)在聲明中說:“按照佐科威總統的指示,這一年將非常困難。因此,我們專注於準備5個超級優先目的地。這種準備不僅是基礎設施或交通,而且我們也將為遊客準備新的體驗。”

印尼Grab公司總裁利茲基·克拉馬迪布塔闡述了他根據桑迪亞加的工作平台調整的合作潛力,以發展旅遊業與創意經濟,即創新、適應和協作。

他解釋說,將由Grab進行的創新是數碼旅遊,即提供Grab Travel Pass服務。這項服務可在拉布安峇佐、曼達利卡、利庫邦、婆羅浮屠和多峇湖等每個超優先目的地實施。

“因此,通過此应用程序,遊客不僅可以訂購出行服務,還可以訂購食物,甚至可以預訂酒店,訂購旅遊景點門票以及遠程醫療。我們提供涵蓋這些內容的一攬子數碼服務。”

利茲基接著說,Grab還準備了5000個EV旅遊業單位,即準備可以支持環保旅遊活動的電動汽車。

同時,他強調,在適應方面,印尼Grab公司完全支持基於CHSE(清潔、健康、安全與環境可持續性)的健康協議。

根據政府制定的最新標準,Grab推出了GrabCar Protect和GrabBike Protect,它們配備了隔板和清潔設備,並為GrabFoods商家提供了CHSE協議認證。

這是為了促進超優先目的地遊客的信任、舒適與安全感。

他說,對於合作,將通過加速創意經濟中小企業數碼化和創造就業機會。印尼Grab公司還支持“購買本地創意”運動,這是一項由政府發起的“自豪的印度尼西亞製造”(Bangga Buatan Indonesia)運動綱領,目的是在冠病大流行期間支持創意經濟中小企業的發展。

他表示,這十分需要各機構之間的合作,因為這不僅是為了發展旅遊業,而且是為了發展其創意經濟,並發展中小企業在扮演印尼民族英雄的重要作用。(KP)



桑迪亞加表示,使遊客可以在旅行中獲得新的體驗。

印尼控制世界近30%鎳 總統冀專注發展下游產業

(雅加達訊) 總統佐科威強調,他將在剩餘任期內,專注於開發鎳電池的鎳下游行業。

佐科威總統於上週日(10日)通過視像,在鬥爭印尼民主黨(PDI-P)48周年紀念上發表講話時,透露了這一點。

佐科威說:“將來,我們希望將鎳礦石加工成可用於手機和電動汽車的鋰電池。所有這些努力將創造數以萬計的新工作,同時為未來的能源發展做出貢獻。”

他指出,這一發展重點是基於印尼控制了全球近30%的鎳產量的地位。另一方面,他強調說,目前的國內鎳儲量是世界鎳儲量的25%。

佐科威說:“我國擁有世界上最大的鎳儲量,總計約2100萬噸,占世界鎳儲量的25%。因此,我國控制了全球鎳產量的近30%。”

因此,印尼未來必須進入一個新階段,將鎳電池用作電動汽車的主要組成部分。

他說:“這是進入汽車行業即電動汽車的絕佳機會,所有人都將轉移到那里。”

此前,迦達瑪達大學(UGM)研究生講師峇加斯·普吉拉克梭諾(Bagas Pujilaksone Widyakanigara)表示,政府應該全面考慮鎳資源,而不仅仅專注於電動汽車。

峇加斯認為,政府在利用鎳資源方面必須更加全面。如果僅將鎳製成電動汽車的電池,則將其作為合金元素(alloying element)製造不銹鋼、專用鋼或鎳基高溫合金



佐科威總統通過視像,出席鬥爭印尼民主黨48周年紀念。

(Ni base superalloy)相比,其結果是微不足道的。

他上週三(6日)在新聞聲明中說:“根據我的簡單計算,與電動汽車電池相比,如果政府建立冶金工業,政府將獲得更多的財政投入。這是因為產品的使用週期和價格。”(KP)

查雅安卒建築公司 將發行7310億盾公債券

(雅加達訊) 查雅安卒建築公司(PJAA)計劃,今年將接續去年所發行第二批公債券總計達7310億盾。

查雅安卒財政經理哈利·順佐約上週五(8日)在發表文告表示,發行債券所獲集資將用以進行重組債務。此事作為公司在疫情大流行中保持生存所提倡策略,並一道成為發展明年加強財務結構的計劃。

此外,PJAA還能維持公司的評級,及維持接續2018年首批发行A級債券至今年的第二批發行。

他說,此事證實了查雅安卒在冠病疫情大流行不利情況下,仍能擁有相當不錯的財政能力。

他指出,公司經理部在應對目前疫情大流行形勢下預備了戰略倡議,其中如通過執行基本成本方案來實現有效率的現金流,即從1盾錢的開支直至擬定公司資本開支計劃,必須通過兩位經理的批准,第二項倡議是,通過增加對公司環境中的危機預感,即通過削減專員委員會、董事會和資深管理人員的收入,推遲生產勞務業績的支付、自願用於補貼員工

來支持日常工作活動。

在目前疫情大流行當中,經理部必須仍然觀察既有機會以便發展查雅安卒業務之需,此外,還要提倡進行聯營方式,為了增強其地位和市場份額,通過在Putri Duyung Ancol開一家新餐廳“Ombak Laut”和振興“Nyiur Resto”來發展食品和飲料等支持業務,這些都是出售入場券之外的新收入來源的最初舉措。

查雅安卒經理部還計劃完成浮動式清真寺的建設,這是先知穆罕默德聖者博物館建設故事的一部分,該博物館由印尼清真寺理事會在安卒地區所建造,旨於為安卒開拓新市場。此外,飛鳥公園的開發也有望補充安卒作為娛樂主題公園的投資組合。

隨著上述計劃,身為大股東的雅加達首都專區政府也支持該公司行動。

為了加強資金結構以支持未來的發展計劃,查雅安卒計劃採取公司行動,通過資本市場尋求籌資,其中仍有剩餘而可持續公開發行第二批售股債券。

(MIM)

國油地熱能源與美德科電力 合作研發地熱

(雅加達訊) 國油地熱能源公司(PGE)同美德科電力公司(MPI)合作,研討發展該兩家公司分布于全國各地的地熱作業區。

上週五(8日)舉行合作啟動會議,國油控股電力和再生新能源公司(PNRE)首席執行員赫魯·史蒂亞宛,國油能源公司常務總經理塔菲夫·阿齊慕汀和美德科電力公司總經理埃卡·沙特利亞出席了會議。

赫魯·史蒂亞宛在合作啟動會議上表示,在開發地熱過程中至關重要設有堅實的聯營,以便支撐政府謀致發展國內基於再生新能源的目標。他周日(10日)表示,該協作啟動會議是以接續雙方已簽訂的協議,即優化在7處地區所發展700兆瓦地熱工程。

至於研發地熱工程將在今後6個月內進行於兩公司既有地熱項目。這可期望能加速發展雙方的地熱作業區。赫魯說,研討事項將包括技術方面、合法性、社會與環境方面,及商業(包括融資)與風險方面,也即可期望能產生具競爭力的商務方案,及能對雙方帶來積極影響,或通過優先執行良好的企業管理。

作為已對我國既有地熱工程總裝機能力做出貢獻達88%的國油地熱能源公司,持續承諾將支撐屆2025年,提高在國民融合能源中特別是再生新能源的比率至23%。赫魯說,“該聯營合作項目成為我方在發展我國地熱項目中的承諾體現。”

(MIM)

福特停產日產減產 汽車行業很糟“芯”

根据美国广播公司的报导，疫情影响下，全球半导体芯片供应出现短缺，汽车产业也受到波及。包括大众、福特、丰田和日产等汽车企业，被迫削减产量。

据美国广播公司的报导，本月8日，福特汽车表示，由于半导体芯片短缺，其位于美国肯塔基州的工厂生产线被迫提前停产。而日产汽车也表示，半导体芯片无法满足需求，迫使他们不得不调整日本工厂的产量。

菲亚特克莱斯勒近日宣布将暂时关闭位于加拿大安大略省的工厂，以及位于墨西哥的一家小型SUV工厂。而大众汽车更是在去年12月就表示，因半导体芯片供应短缺问题，将调整在中国、北美、甚至欧洲的产量，并于今年第一季度开始执行。除此之外，丰田、本田等车企也都受到了不同程度的影响。

从信息娱乐系统到动力转向等部件，半导体芯片在汽车生产中起到了非常关键



的作用。去年暴发的新冠疫情导致汽车销售放缓，全球汽车制造商也被迫关闭工厂以防止病毒传播。

另外，由于人们居家办公，市场对智能手机和电脑所使用芯片的需求增加，半

导体芯片公司纷纷将生产重心转向了消费电子产品领域。当汽车制造商陆续开始恢复生产后，半导体芯片却无法保障充足的供应，进而导致了眼下汽车产业面临的困境。

中国工商银行(印度尼西亚)有限公司 BANK ICBC INDONESIA			
中国快汇 (China Express Remittance) Jan, 11 2021			
外币名称		买进(盾)	卖出(盾)
美元	USD	14,080	14,230
新币	SGD	10,575	10,695
港币	HKD	1,805	1,845
日元	JPY	134.02	137.62
欧元	EUR	17,104	17,364
澳元	AUD	10,786	11,026
英镑	GBP	18,966	19,266
人民币	CNY	2,143	2,233
RMB人民币—IDR印尼盾: 2,228(卖-sell)			
USD美元—RMB人民币: 6.4733(卖-sell)			

去年全球債務275兆美元

国际金融协会(IIF)最新发布的周报指出，疫情发生以来，全球债务水平飙升，去年增加了17兆美元，达到275兆美元，这是自该流行病暴发以来前所未有的。

国际金融协会表示，这一增长在很大程度上是由于政府借款大幅增加所致。

数据显示，全球政府债务与GDP之比从2019年的90%升至2020年的近105%。

国际金融协会指出，经济刺激政策发挥了一定的作用，但也带来了金融和预算失衡等挑战。

2021年全球经济或背负创纪录债务，拖累复苏前景。



馬國政府呼籲民衆不必搶購物資



马来西亚盛传首相慕尤丁1月11日宣布柔佛与雪兰莪等州属实施新一轮行动管制令(MCO)，当局呼吁民众不必抢购物资，以免造成必需品的供应短缺。

国内贸易及消费人事务部长(贸消部长)亚历山大今天(1月10日)发布声明表示，慕尤丁明天将宣布最新防疫措施，马国一些地区可能发生恐慌抢购物资的情况。“这种情况不应发生，因为所有零售业的物品供应充足，制造商、批发商及零售商所有营业场所仍如常运作。”

他说，目前所有必需品供应都在控制之中。“本次情况与3月18日首次实施的行动管制令不同。”

当时大部分商业场所被迫关闭，这对市场上的必需品供应构成影响。”

他表示，贸消部每天都将监督白糖、食用油、面粉、白米、面包、奶粉、鸡、蔬菜、鸡蛋、洋葱、搓手液及口罩等12类必需品的供应。他说，贸消部在222个国会选区及576个州选区展开监督行动，这涉及2711家零售商、1039家批发商及223家制造商。

(新加坡联合早报)

部分結構性產品取消上市 港交所：不會產生不利影響

对有个别发行商因美国实施制裁措施，而将部分结构性产品取消上市，香港交易所及结算所有限公司(港交所)10日发表声明，称有关行动不会对香港这个全球最大结构性产品市场带来重大不利影响。

港交所声明指出，目前香港有关市场有超过1万2000只结构性产品上市。

从持续活跃的市场成交和络绎不绝的新股发行中，可见香港有关市场维持稳健、充满韧性和竞争力。

港交所称，正与有关发行商保持接触，以确保产品取消上市的程序有序进行，同时为有关发行商进行的回购程序提供协助，并会继续留意事态发展。

(中新社)

泰國內閣批准13億泰銖 向中國購冠病疫苗

1月10日消息，近日，泰国总理府新闻发言人拉差达向媒体透露，泰国内阁已批准13亿泰銖(约合2.8亿人民币)的政府财政预算，从中国订购200万剂新冠

疫苗，这些来自中国的疫苗首先将为泰国一线医护人员和患有慢性病的老年易感人群进行注射。

此前，1月7日，泰国疾病控制

厅负责人表示，泰国已经计划分三阶段实施接种新冠疫苗：

第一阶段将在2月至4月优先为100万易感人群和医务人员提供注射，需要200万剂疫苗，

分两次注射。

第二阶段将在5月和6月向弱势群体和疫情重灾区提供2600万剂新冠疫苗。

第三阶段将在今年下半年至明年年初，为泰国普通民众提供新冠疫苗注射。

(央视新闻)

專家：中國國民經濟不急轉彎

中国国务院参事夏斌说，中国在当前国民经济的具体运行中要做到“不急转弯”，也需要处理好恢复经济和防范风险的关系。

据中新社报导，也是中国首席经济学家论坛主席的夏斌，昨天在2021年中国首席经济学家论坛年会上指出，影响和冲击2021年甚至更长时期中国经济增长的外部不确定性因素主要有三方面，即冠病疫情进一步的发

展态势，中美关系以及国际金融市场上的“堰塞湖”。

夏斌说：“新冠疫情后，全球的金融杠杆攀上了史无前例的高峰。现在国际金融市场上的投资者如惊弓之鸟，不知道蝴蝶什么时候扇动翅膀，马上引发全球金融市场的崩盘。”

夏斌强调，在具体处置风险的把握上，

要兼顾好改革、发展、稳定三者的关系。

针对如何处理好恢复经济和防范风险的关系，他从五个方面理解：一是对金融风险要有正确的认识；二是风险暴露或者处置风险，意味着有人要买单，处置风险要承认输钱，消减社会资金的存量，增加经济下行的压力；三是对风险总量要有大概的估算；四是风险处理进度要有改革、发展统筹考虑；五是关注监管滞后问题，一边坚守住防范系统性风险的底线，一边精准逐类释放风险，严格实施金融监管的各项政策。

新加坡逾2萬家公司 獲174億元貸款應付疫情

逾2万家公司在过去10个月通过新加坡企业发展局(ESG)所支持的贷款计划，获得174亿元贷款，以应付冠病疫情所带来的挑战。

新加坡贸工部长陈振声1月8日上午参访本地批发贸易公司PS Energy之后，在线上媒体说明会指出，174亿元贷款是2019年的13倍以上。批发贸易是受益于这些贷款计划的主要行业之一。

企发局所支持的贷款计划包括临时过渡性贷款计划(Temporary Bridging Loan Programme)，以及增强版的

中小企业营运资金贷款项目(Enterprise Financing Scheme-SME Working Capital Loan)和企业融资计划的贸易贷款(Enterprise Financing Scheme-Trade Loan)。

陈振声说，批发贸易业在过去一年因为冠病疫情，在资金周转方面遇到困难，这些计划都能协助相关公司渡过难关。

随着经济持续复苏，他对批发贸易业的前景表示审慎乐观。由于从事不同商品批发贸易的公司遭遇的困难不一样，因此整体行业的复苏将是不均匀的，例如



航空燃料的批发贸易业者因为疫情受到严重冲击。批发贸易业是新加坡经济的重要支柱，5万家

公司所聘用的人力占整体劳动力9%，贡献新加坡国内生产总值12%。(新加坡联合早报)

芒果超媒受益於《乘風破浪》 去年淨利潤至少19億

月10日晚间，中国芒果超媒股份有限公司(芒果超媒，300413)发布业绩预告称，预计2020年归属于上市公司股东的净利润19亿元至20亿元，同比增长64.32%至72.97%。上年同期盈利11.56亿元。

2020年，热播综艺《乘风破浪的姐姐》带动了芒果超媒的净利增长。

芒果超媒在业绩预告中称，2020年，面对新冠肺炎疫情带来的严峻考验，公司恪守内容为王，坚持将长视频作为核心竞争力的内容战略，《乘风破浪的姐姐》《朋友请听好》《妻子的浪漫旅行》《密室大逃脱》《明星大侦探》等热门综艺和《以家人之名》《锦衣之下》等热播剧集，有效带动公司广告收入和会员收入增长，年末芒果TV有效会员数达3613万。

2020年10月13日，在四川成都举办的第八届中国网络视听大会开幕式暨主论坛上，湖南广播电视台党委书记、董事长、总编辑张华立提到了芒果TV今年的爆款综艺《乘风破浪的姐姐》，他表示，《乘风破浪的姐姐》与很多网友揣测的不一样，节目里

面没有勾心斗角，而是通过精心的议程设置，完成了一次与当代女性的有效沟通。

“内容的本质是解决人们的焦虑问题。

任何贩卖焦虑的行为都是可耻的，反焦虑才是内容创作的基本原则和道义

精神。”他说。

芒果超媒是湖南广电旗下上市公司，前称“快乐购”，曾在2018年完成了对快乐阳光(即芒果TV)、芒果互娱、天娱传媒、芒果影视和芒果娱乐的收购，价格为115亿元。

值得一提的是，《乘风破浪的姐姐》的热度使得芒果超媒股价翻倍，曾在去年10月站上81.73元的高点。且在去年年底，阿里创投决定入股芒果超媒5.26%，成为其第二大股东。

(澎湃新闻)



吳光楷先生安息主懷



榮歸天國

張唐周王吳連謝薛林翁陳翁高陳薛王商蔡
錦 國介英天文瑋煒祖鵬 立家筠
雄裕惠涵富豪隆增賢光賢惠彩新鑫松軒財

饒翁林關黃紀何翁林林徐姚陳王薛紀周
育華能民建國宜祖作作群漢英 命國維
葬玲鶯權筑彰勇敏衡虞浩彬佛強齊良樑

(排名不分先後)

同 敬 輓



本會輔導主席團吳光楷先生安息主懷



祭 歸 天 國



PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA 印度尼西亞中華總商會 INDONESIAN CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 紀輝琦 | 鄭年錦 | 俞雨齡 | 林文光 | 張錦雄 | 楊克林 | 大江 | 曾國奎 | 黃正泉 | 譚栢葉 | 葉聯禮 | 湯新隆 | 王恒心 | 吳福泰 | 俞雪齡 | 翁鈺鶯 | 許世經 | 陳伯年 | 謝華安 | 李銘秀 | 陳志明 | 王涵明 | 劉奕陞 | 林文賢 | 黃德新 | 林萬金 | 黃一君 | 林克旭 | 藍德良 | 楊勇輝 | 王振坤 | 韓金福 | 梁圓安 | 謝英隆 | 薛天增 | 周維樑 | 姚忠從 | 陳水雲 | 林聯興 | 吳國富 | 陳健 | 蘇用發 | 劉德光 | 陳宜團 | 莊俊欽 | 楊秀珍 | 凌貝利 | 楊健強 | 林秀禮 | 陳志現 | 曾季瑾 | 關文龍 | 黃鵬年 | 吳孝忠 | 司徒添民 | 周伯達 | 謝正剛 | 連介豪 | 藍方玉 | 卓天貴 | 貝錦興 |
| 李禮僑 | 洪明輝 | 楊平生 | 許錦祥 | 翁瑋光 | 潘萬鑫 | 楊秉書 | 林松石 | 謝瀚賢 | 廖揚宗 | 陳煒賢 | 張克順 | 商家軒 | 陳社棟 | 翁祖惠 | 高鵬彩 | 陳福 | 薛鑫 | 王立松 | 王朝盛 | 蔡筠財 | 陳泳志 | 關民權 | 黃建瓚 | 紀國彰 | 何宜勇 | 翁祖敏 | 林作衡 | 王綉梅 | 游繼志 | 陳迺士 | 吳其順 | 許善教 | 許瑞泉 | 李世鏞 | 王金陵 | 張靜毅 | 吳德晉 | 汪和銘 | 李振強 | 田錦堂 | 郭羨仁 | 潘顯濤 | 鍾延籌 | 吳家財 | 廖奕虎 | 張仲年 | 陳謀光 | 余有信 | 廖幼青 | 陳怡靜 | 李新茂 | 紀逢貞 | 方勁雄 | 江焱成 | 魏耀坤 | 劉家銜 | 陳榮山 | 蕭祿盛 | 王萬權 | |
| 吳明理 | 邢福村 | 林民強 | 蔡裕資 | 林銀滿 | 張國源 | 鄒南炳 | 陸友亮 | 翁武翔 | 林成富 | 鄭維克 | 曾瑞斌 | 饒育舜 | 李漢澤 | 吳致廣 | 呂世典 | 凌振合 | 楊健昌 | 盧青波 | 劉新華 | 楊慶順 | 楊捷源 | 周沅瑤 | 張金發 | 翁華玲 | 林能鶯 | 張錦強 | 張和然 | 張德超 | 余永強 | 楊柏松 | 陳本洋 | 陳慶裕 | 李澤強 | 陳嘉佳 | 楊榮隆 | 黃柏 | 吳重洋 | 林惠寬 | 陳耀基 | 陳耀賢 | 沈福麟 | 李其麟 | 陳聯榮 | 陳新 | 江致良 | 楊振慶 | 彭育文 | 黃重慶 | 林福海 | 陳昌祥 | 林進興 | 林作虞 | 陳遵群 | 余長明 | 紀國良 | 陳英佛 | 林國穎 | 王強 | 黃建願 | 薛命齊 |

(排名不分先後)

同 敬 輓



本會榮譽主席吳光楷先生蒙主恩召

安息



主懷



印尼福建社團聯誼總會

南安同鄉聯誼會	福清公會	吉祥山基金會	晉江同鄉會	會館
永春同鄉聯誼會	金門互助基金會	山東同鄉會 (特別會員)	龍岩同鄉會	會館
東音同鄉樂基金會	印尼安溪福利基金會	同安互助基金會	永定會	會館
印尼許氏宗親總會	印尼林氏宗親聯誼會	印尼惠安同鄉聯誼會	印尼王氏宗親聯誼總會	會館

(排名不分先後)

同敬輓



中緬合作鐵路項目 簽署諒解備忘錄



1月10日，中緬合作開展緬甸曼德勒—皎漂鐵路項目可行性研究諒解備忘錄簽署儀式，在內比都舉行。

中國駐緬甸大使陳海、使館經商參贊譚書富，緬甸交通與通訊部長丹欣貌、副部長覺苗、常秘溫坎等出席儀式。

陳海大使表示，去年初，中國主席習近平對緬甸進行歷史性訪問，開啟了中緬關係新時代。一年來，中緬雙方積極落實習近平主席訪緬成果，統籌推進抗疫與務實合作，取得一系列可喜進展。鐵路方面，木姐—曼德勒段在完成可行性研究基礎上，雙方圍繞技術方案

和融資方式開展深入探討。

曼德勒至皎漂段完成可行性研究意見征詢，得到緬甸政府各部門及鐵路沿線各省邦的支持。几天前，我們還見證了緬甸使用中國無息貸款購買28節列車車廂的到港交付。雙方鐵路領域合作克服疫情影响，持續向前推進，成果來之不易，是中緬命運共同體精神的生動寫照。

2021年是中國“十四五”規劃開局之年，緬甸也將開啟新一屆政府五年執政期。站在歷史新起點，中方將加快構建雙循環新發展格局，同世界各國特別是周邊鄰國分享發展紅利。鐵路作為國之動脈，將促進緬甸發展。中國境內雲南大理到瑞麗段鐵路有望於2023年底建成通車，直達中緬邊境。

中緬鐵路連接及緬甸境內鐵路建設，將使緬甸同14億人口的巨大市場和廣闊的亞歐大陸更緊密地相

連，促進推動緬甸經濟發展和民生改善，助力緬甸國內和解與和平進程。希望雙方共同努力，在可行性研究基礎上，推進相關鐵路建設進展，讓兩國特別是緬甸人民早受益、多受益，續寫新時代中緬胞波情誼新篇章。

丹欣貌部長表示，中緬友好歷史久矣，務實合作日益緊密。

習近平主席訪緬期間，雙方就開展交通領域合作達成諸多共識，包括曼德勒—皎漂段鐵路在內的中緬鐵路合作是兩國共建“一帶一路”和經濟走廊的重要項目，緬方高度重視。鐵路是國家發展的關鍵基礎設施，對便利人員往來、貨物運輸，促進經濟發展具有重要意義。感謝中方長期以來對緬方和平發展及鐵路事業的支持與幫助，相信鐵路合作將使兩國人民受益，中緬胞波情誼也將在合作中愈發深厚。

在陳海大使和丹欣貌部長見證下，中緬二院緬甸首席代表王國良和緬甸交通與通訊部鐵路局技術管理司司長昂溫簽署曼德勒—皎漂鐵路項目可行性研究諒解備忘錄。

2020年1月中國主席習近平訪緬期間，中緬二院向緬甸交通與通訊部遞交了木姐—曼德勒段鐵路可行性研究報告，此次，雙方將就曼德勒—皎漂段開展可行性研究。(中國駐緬甸大使館)



男子芝加哥鎗擊7人 3人死4重傷

當地時間1月10日，美聯社報導稱一名男子從芝加哥南區開始在約四小時內，槍擊7人，其中3人死亡、4人重傷，該男子最後在芝加哥北部一停車場與警察槍戰，中槍死亡。

報導稱該持槍男子為32歲的杰森·南登格爾，調查人員還在確定這一槍擊案的動機。芝加哥警察局局長大衛·布朗稱該男子先是在9日下午射擊了一名30歲的芝加哥大學學生，當時該學生坐在海德公園附近停車場的車內，被击中頭部而死。

隨後，該男子“隨機地”走進了一個街區外的一座公寓樓內，槍殺了一名46歲的保安員，并击中了一位在取郵件的女士。南登格爾接下來在一家便利店內槍殺了一名20歲男子，并击中了一位81歲女士的頭部和頸部，該女子目前正在被搶救。

布朗局長稱，在離開商店後，南登格爾击中了一名與母親一起坐在車中的15歲女孩，該女孩目前也在被搶救。南登格爾隨後向北行駛10英里(16公里)，來到與芝加哥接壤的埃文斯頓，并闖入了一家便利藥房，宣布他要进行搶劫但并未開槍击中任何人。然後，他穿過馬路到一家餐廳，槍擊了一名女子。

埃文斯頓警長庫克稱南登格爾在離開餐廳後，在停車場與警察對峙，在槍戰中被槍殺。布朗局長表示調查人員還未獲得更多有關南登格爾的信息，但計劃在獲得這些信息時發布更多細節。(央視新聞)



發推嘲笑特朗普推特被封 希拉里引起網友嘲諷

的前總統候選人似乎並沒從當年慘敗的陰影中走出來。

還有很多網友嘲諷她道，“你再怎麼說也改變不了2016年的大選結果”“你輸給了特朗普這個人，難受嗎？”

還有一些反對希拉里的人貼出了她昔日臭名昭著的競選策略，即提升特朗普的地位(因為她認為特朗普會把建制派共和黨參選人往更保守的道路上推)，讓選民們對特朗普生厭，從而提高自己的獲勝率。

對此，網友評論道，“不正是你抬高了特朗普的地位，才讓我們忍受了他四年？”也有希拉里鐵粉稱，“你做到

了”“任務完成了”，就好像過去4年是他們關閉特朗普推特賬戶計劃的一部分。

(環球時報)

美國總統特朗普因被指煽動騷亂遭推特凍結賬號後，俄羅斯電視台9日報導稱，美國前國務卿希拉里轉發了其4年前競選時的一條推特諷刺特朗普，內容是她要求特朗普刪除賬戶，并打了一個黑色的勾表示“任務完成”。

希拉里的舉動引發輿論的軒然大波。今日俄羅斯電視台分析稱，這位落敗

2人死亡多人受傷 日本多地強降雪持續

日本多地7日起遭遇強降雪天氣。截至當地時間今天(10日)中午，新潟縣上越市積雪厚度超過200厘米，富山縣富山市積雪達125厘米，部分房屋因積雪倒塌。

據日本廣播協會電視台報導，截至目前，惡劣天氣已經導致2人死亡。

新潟縣至少76人因雪天摔倒或在掃雪時受傷；富山縣有34人因惡劣天氣受傷。

日本氣象廳預報稱，新潟縣、福井縣、富山縣降雪預計持續至12日，提醒民眾注意安全。

(央視新聞)

吳光楷先生安息主懷

安返 家園



HARIAN
INDONESIA
印度尼西亞日報

全體同仁
敬輓



香港數部門吁外傭 遵守口罩令限聚令



香港劳工处10日联合香港警务处(警务处)、食物环境卫生署(食环署)、民政事务总署及康乐及文化事务署(康文署)在外籍家庭佣工(外佣)经常聚集的地方采取联合行动,包括通过流动广播宣传,呼吁外佣遵守有关佩戴口罩及禁止于公众地方两人以上的群组聚集等防疫规例。

劳工处于9日及10日到外佣经常聚集的地方,包括金钟添马公园、铜锣湾维多利亚公园、中环、沙田和马鞍山等多个地方,安排宣

传车辆以中文、英文及外佣的主要语言,包括菲律宾文、印尼文及泰文,进行流动广播,呼吁遵守有关佩戴口罩及禁止于公众地方进行两人以上的群组聚集的规例。

在10日的联合行动期间,相关政府部门人员在上述地点向外佣派发多种语言的宣传单张,并呼吁保持环境卫生和不得进行无牌小贩摆卖活动,涵盖范围包括熟食或其他摆卖活动。另外,警务处亦加派人手在场加强巡查,食环署并就保持地方清洁作出跟进。

政府发言人指,根据预防及控制疾病相关规例,在公众地方进行两人以上受禁群组聚集的人士,或未有按规定佩戴口罩的人士可被定额罚款5000元港币。政府将继续向外佣宣传,提醒严格遵守有关规定,避免在休息日外出聚会、分享食物及进行其他社交活动,尽量留在家中休息,以保障个人健康。

(中新社)

蓬佩奧：美國將停止 官方與台灣接觸限制

最后的疯狂? !法新社刚刚消息,美国国务卿蓬佩奥9日在推特上发文,宣称美方将停止美国官方在与台湾接触上的限制。



据报导,当地时间9日,蓬佩奥在这条推文中宣称:“今天,我将取消我们自己施加的对(美国)行政机构与来自台湾的同行之间进行交往的所有限制。”蓬佩奥甚至在推文中继续拿所谓“民主”说事,声称此举将使“民主”获益。

据报导,蓬佩奥声称,(美国政府)行政部门与台湾的沟通将由“美国在台协会”(AIT)负责。

法新社认为,蓬佩奥这份声明的“象征意义可能大于实质意义”,但几乎可以肯定的是会激怒中国。

此外,法新社表示,目前尚不清楚这一变化实际上意味着什么。

蓬佩奥7日就曾通过美国国务院网站发表声明恶毒攻击中国,还宣布“美国驻联合国代表将访台”的消息,国台办发言人朱凤莲当时回应称,我们坚决反对美国与中国台湾地区之间进行任何形式的官方往来,坚决反对美方违反一个中国原则和中美三个联合公报规定,在台湾问题上采取严重错误行动。

中国外交部发言人华春莹也表示,蓬佩奥声明严重违反国际关系基本准则,严重干涉中国内政和司法主权,严重违反一个中国原则和中美三个联合公报规定,中方对此坚决反对,予以强烈谴责。华春莹强调,世界上只有一个中国,台湾是中国领土不可分割的一部分,中华人民共和国政府是代表中国的唯一合法政府,这是国际社会公认的事实。美方在中美《建交公报》中也就此作出明确承诺。中方坚决反对任何形式的美台官方往来,这一立场是一贯和明确的。(环球网)

美共和黨參議員指特朗普 犯下了可被彈劾的罪行

美国消费者新闻与商业频道(CNBC)刚刚消息,美国共和党参议员帕特·图米当地时间9日在接受福克斯新闻采访时表示,特朗普“犯下了可被弹劾的罪行”,而这将使他失去(总统)任职资格。

图米接受采访时还称:“我不得不说,我认为总统本周的行为将使他失去(总统)任职资格,但我们只有10天的时间。”(环球网)

瑞典兒童類川崎病病例 增至百例

据瑞典《每日新闻》9日报导,在瑞典第二波新冠疫情中新增了30例儿童类川崎病病例,累计儿童病例已达100例。

这一新型疾病又被称作多系统炎症综合征,患病儿童会出现类似川崎病的症状,因此又称类川崎病。该病主要在感染新冠病毒的儿童中出现,可能与新冠病毒有关,但目前还无法得出确切结论。

瑞典哥德堡萨格伦斯卡大学医院的斯特凡·贝里指出,几乎所有类川崎病患者都需要使用重症护理病房,但现在可用于儿童的这种病房不足,医生只得在其他科室病房暂时收治一些该病患者。

在首都斯德哥尔摩,一些儿童医院希望将先前借调去照顾成年新冠患者的儿科医护人员调回,以解决类川崎病患者不断增加造成的救治资源紧缺。

据介绍,大多数类川崎病患者在患此病前没有基础疾病,患病最初的症状通常是腹痛、

恶心和高烧。一些患儿出现神志不清或反应迟钝,部分患儿有皮疹、眼部充血等症状,还有一些患儿由于心脏功能严重受损和血压下降而休克。研究还发现,如果某儿童感染新冠病毒后被确诊为类川崎病患者,其有关炎症反应通常在感染新冠病毒3至6周后出现。

川崎病又称黏膜皮肤淋巴结综合征,多见于儿童,会引起血管炎等,严重时可能导致心脏损伤。该病发病原因尚不明确,目前医学界认为可能与免疫系统过度反应有关。意大利、法国、美国和英国自新冠疫情发生以来曾报告发现一些儿童出现类川崎病症状。(新华社)

無力再承受禁酒壓力 南非酒業協會吁解除禁酒令

南非酒业协会10日发表声明,呼吁南非政府在1月15日解除当前的“禁酒令”。

2020年12月28日,因迎来第二波新冠肺炎疫情高峰,南非政府宣布再次执行全国范围“禁酒令”,期限至本月15日。值得一提的是,这已经是自去年3月5日发现首例新冠肺炎确诊病例以来,南非政府第三次执行“禁酒令”。而在此前两次全国范围“禁酒令”期间,南非仅葡萄酒行业的损失就超过50亿兰特(约合人民币22亿元),大批酒类

企业濒临破产。南非酒业协会在声明中指出,作为南非经济的重要组成部分,酿酒行业目前已经不能再度承受长期禁酒的压力,同时更多从业者也将面临失业的风险。

不过,南非总统拉马福萨在8日发表讲话时明确表示,目前执行“禁酒令”,主要是因为此前南非民众无节制饮酒容易引发暴力袭击、交通违章等违法行为的发生,继而导致的伤亡极大分散了当前本就不堪重负的医疗系统的资源,不



利于南非抗击新冠肺炎疫情。他强调:“我们必须采取措施,通过立

法和其他措施来减少酒后违法行为的发生。”(中新社)

阿富汗發生爆炸 政府官員等3人喪命



阿富汗首都喀布尔发生一起路边炸弹袭击,造成3人死亡、1人受伤,其中包括一名政府官员。

新华社报导,阿富汗内政部发言人阿里安表示,当地时间星期天(10日)8时30分左右,一辆汽车在喀布尔第8警区触发一枚路边炸弹,造成包括阿富汗公共保护部队发言人齐亚·瓦丹在内3人死亡,另有1人受伤。

阿里安指责阿富汗塔利班制造了这起袭击事件,塔利班方面尚未做出回应。

阿富汗公共保护部队隶属阿内政部,主要负责为阿政府机构、非政府组织以及北约驻阿联军提供安保服务。

(新加坡联合早报)

墨西哥城軌道交通因火災 大規模停運 1人死亡

墨西哥首都墨西哥城市市长克劳迪娅·欣鲍姆9日说,该市一处轨道交通设施当天发生火灾,造成1人死亡,至少30人受伤,6条轨道交通线路停运。

欣鲍姆在接受媒体采访时说,当天上午,墨西哥城市中心一处轨道交通控制中心起火,消防员抵达后控制了火势。火灾造成1名安保人员死亡,多人受伤。

初步判断火灾因变压器等设施故障引发。

欣鲍姆说,起火的控制中心负责控制该市多条轨道交通的运行。出于安全考虑,6条线路的运行已暂停。政府使用其他公共交通工具和警方车辆转运乘客。墨西哥城此前未发生过如此规模的轨道交通停运事件。

数据显示,墨西哥城现有12条轨道交通线路。2018年,墨西哥城轨道交通客流量超过16亿人次。(新华社)



俄羅斯滑雪場遭遇雪崩 一家三口喪生

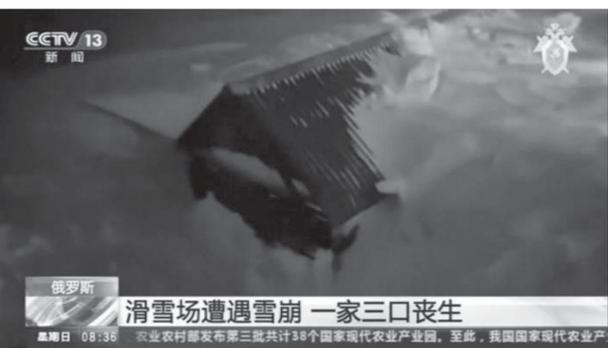
俄罗斯西伯利亚地区一处山地滑雪场9日凌晨发生雪崩,造成一家三口人丧生。俄联邦侦查委员会派人员到现场调查滑雪场房屋安全问题,已经刑事立案。

雪崩于当地时间0时30分左右发生,掩埋滑雪场4座房屋。滑雪场位于克拉斯诺亚尔斯克边疆区,北极圈以北大约300公里处。滑雪场负责人称,雪崩冲击500至600平方米范围,积雪厚达3米。

目前,搜救已结束。在积雪下救出一名严重冻伤的14岁男孩并送至医院,另外发现3具遇难者遗体,其中包括一名儿童。现场搜救人员称,雪崩发生时只有一座房屋内有人,是滑雪场缆车经理、他的妻子和两个孩子。

据俄媒报导,目前当地紧急情况部门已封

锁雪崩区域。俄联邦侦查委员会表示,已就滑雪场房屋安全问题,进行刑事立案。(央视新闻)



日相半小時說了39次口頭禪 專家：讓民眾感不安絕望

日本首相菅义伟近日举行记者见面会,再次针对一都三县发布紧急事态宣言。不过,据日本雅虎新闻网9日报导,日本沟通学专家认为菅义伟频频出现主观色彩口头禅的讲话方式,让民众感到不安和绝

望。报导称,在4日仅仅持续半小时的记者见面会中,菅义伟说了39次“我认为”“我觉得”等口头禅,给人留下缺乏自信和逃避责任的印象。纵观菅义伟的多次发言,屡屡

给日本民众其语言表达能力弱、传达能力差之感。虽然不少日本人会在不经意中以“我觉得”作为表述结尾,但像菅义伟这般使用频率如此之高的情况极其罕见。

日本网站上,不少网友评论道,“早发现了这一点,每次看完电视反倒觉得更慌张”“作为国家领导应当具备引领民众的语言表达能力,最好还是减少使用此类口头禅吧”。(环球时报)

越南農曆新年期間 將限制航班入境

越南从现在起直到农历新年2月中旬,将限制可返回越南的航班,以减少输入性冠状病毒的风险。

路透社报导,越南总理阮春福星期天(10日)说,考虑到新变种冠状病毒在全球范围内传播,以及即将来临的农历新年,只有那些经卫生部、外交部、国防部、公共安全和交通运输部批准的必要航班才能进入该国。

阮春福补充说,在2月10日至16日农历新年结束后,交通运输部将研究恢复国际航班的可能性。

据报导,自3月下旬以来,越

南已暂停所有入境国际商业航班,但越南政府在这段时间也一直为滞留在国外的越南民众安排遣返航班,将他们带回家。(新加坡联合早报)



分類廣告

電話: 021- 6338139
021- 63868348

HWANG PARABOLA
留在家裡看衛視
中國60頻道、台灣、香港、印尼
黃氏, 您可信賴的老字號!
0878 80363537, 0822 82278911

歡迎各界 惠登廣告

素媛案罪犯申領養老金 韓國國民憤請願促禁補助

韩国媒体近日爆料称，去年12月中旬刑满释放回到京畿道安山老家的儿童性犯罪分子赵斗顺，5天后向管辖社区申请领取基础养老金（申请对象为65岁以上老人）和基础生活补助（申请对象为低收入家庭），若申请通过他最高每月可领取120万韩元补助（约合人民币7200元）。

消息传开后，引起韩国民众愤怒。目前，已有超3万民众在总统府青瓦台网站请愿，要求禁止给赵斗顺发放低保补助。

据《中央日报》10日报导，青瓦台网站8日出现题为“请不要给赵斗顺发放基础生活补助”的请愿帖子，请愿人写道：“我们按时向

政府纳税，盼的是早晚有一天自己也会享受到政府福利。但没想到，我们的纳税钱会用于供那个厚颜无耻、禽兽一般的人每月领取120万韩元生活补助，这不禁让我怀疑要不要继续向政府纳税。过去12年，赵斗顺已在监狱白吃白穿，现在我们还要供他养老直到他死亡，简直让人愤愤。请政府立即停止相关审批程序，让行政回归应有的正道，以免触犯众怒。”截至10日截稿前，已有超3.1万人参与该请愿。

韩国CBS电视台网站9日称，去年12月中旬出狱的赵斗顺，5天后与妻子一同前往管辖社区申请“低保户”资格认证，同时申

请领取基础养老金。若赵斗顺夫妻最终被认定为“低保户”，他们每月可领取92万韩元基础生活补助以及26万多韩元居住补贴，合计120万韩元。若同时申请基础养老金（每月30万韩元），“低保户”基础生活补助相应减少发放。

对于韩国民众强烈反对情绪，赵斗顺管辖社区工作人员表示：“理解民众情绪，但不能因为对方是犯罪前科人员就差别对待、剥夺对方依法享受《福利法》规定待遇的权利。”（环球时报）



古巴收到38台呼吸機 感謝中國抗疫援助

古巴国家主席迪亚斯-卡内尔9日对中国政府向古巴捐赠新一批抗疫物资表示感谢。迪亚斯-卡内尔当天在社交媒体推特上说，中国向古巴捐赠了38台呼吸机，“我们感谢中国政府和人民的长期支持与真挚的友谊”。

据了解，此次抗疫物资捐赠交接仪式8日在古巴首都哈瓦那举行。

中国驻古巴大使陈曦在捐赠仪式上说，中国愿继续与古巴开展合作，一同在抗疫行动中取得成效。

古巴外长罗德里格斯8日在推特上说，中国向古巴提供抗疫援助是“两国人民和政府间深厚友谊与团结的新体现”。

自古巴去年3月出现新冠疫情以来，中国政府与多个中国企业、社会团体已多次向古巴捐赠抗疫物资。

古巴疫情近日出现明显反弹。古巴公共卫生部9日公布的数据显示，过去一天该国新增确诊病例365例，创下古巴出现疫情以来单日新增病例数新高。

古巴累计病例达14188例，累计死亡148例。（新华社）

美國會暴亂參與者稱後悔 特粉還將捲土重來？

1月6日发生在美国首都华盛顿冲击国会大厦的暴乱，不仅震惊了美国社会，也震惊了全世界。虽然暴乱很快被平息，但影响恐怕很难马上消除。

有分析认为，这是一场用了几个月时间来精心策划的事件，甚至到1月20日拜登正式上任时，特朗普的支持者们都可能卷土重来。

与此同时，美国政府及企业已开始采取措施，如开除那些参加暴乱的人等。

据《金融时报》报导，当地时间1月6日，56岁的威廉姆·霍姆斯带着妻子驾车从美国中西部的俄亥俄州驶往首都华盛顿，去参加由美国总统特朗普发起的抗议本次总统选举存在舞弊行为的示威活动。在特朗普的支持者们变为暴徒入侵美国国会大厦之后的第二天，霍姆斯表示：“他们也许还会再次发动同样的暴动。”

据悉，霍姆斯是一名枪械制造和修理师。在接受采访时，霍姆斯兴奋地说：“如果到了不得不战的时候，我们会通过参战来夺回自己的国家。”他还进一步补充道：“我们是友好地来的，但如果不愿意听取我们的诉求，那么下次我们就不会这么客气了，我已经失去耐心了。”

据了解，霍姆斯夫妇跟民兵组织、过激派团体完全没有关系。1月6日，极右组织“骄傲男孩”等的成员冲进了国会大厦，造成了至少4人死亡的大混乱。在这场混乱里，霍姆斯妻子的头部也受伤了。当天夜里，夫妻俩赶紧开车回到了自己的家里。

这次的华盛顿暴乱成为了特朗普支持者搞的抗议活动的转折点。发出集结号的人既有强硬派的阴谋论者，也有稳健的保守派，范围非常宽广。有分析认为，直到拜登正式就任当选美国总统，这段时间内随时都有可能再次发生暴乱。

安杰罗·卡努佐内是自由主义非盈利团体“Media Matters For America”的领导者。在接受采访时，卡努佐内表示：“6日的暴乱对于那些人而言，是个成功。他们让外界觉得他们甚至可以干成袭击国会大厦这样的大事。我预测，他们在20日之前可能还会举行抗议活动。”霍姆斯夫妇表示，在电视上看到特朗普关于本次大选存在舞弊行为的主张后，马上就决定要来华盛顿参加支持他的抗议活动。当然，袭击首都也是有组织有计划的。

暴乱已在有计划推进

战略对话研究所的分析师伊凡·盖拉格指出：“从网上的对话来看，这场暴乱或许是不值得惊讶的。可以说，在几个月之前，该暴乱就已经在被有计划的推进了。”

毫无疑问，“骄傲男孩”参与了这项计划。2020年9月，特朗普在电视辩论上，被问到如何看待白人至上主义带来的暴力风险时，他的表态看起来更像是一种容忍。特朗普让他们“退下去等待机会”。

卡努佐内说：“他们更像是特朗普的保镖一样。作为计划的开始，他们在4周前就住到了

酒店里。”据说一部分人为了不被发现还专门乔装打扮了一下，避免穿他们标志性的黑黄Polo衫，上面写着“Fred pery”。

杰克·安吉利是“匿名者Q”最著名的追随者，也是特朗普的铁杆粉丝。1月6日他出现在了暴乱现场。“匿名者Q”（QAnon）的许多追随者都是特朗普的铁杆粉丝。QAnon被视为一个广泛传播的、没有任何根据的阴谋论团体。

特朗普曾形容QAnon的支持者是“热爱我们国家的人”。而在去年8月19日，特朗普在白宫记者会上说：“我对这个运动（QAnon）并不是很了解，只知道他们非常喜欢我，这一点我很感激。”

QAnon最著名的追随者杰克·安吉利也出现在了华盛顿暴乱的现场。他头戴牛角皮帽，脸上涂着红、蓝、白三色，挂著银链赤膊上阵，手中还举著一支挂有美国国旗长矛。作为特朗普铁粉，过去的一年里，他经常这样“盛装打扮”出现在全国各地的示威活动中。去年11月，他被拍到在亚利桑那州凤凰城，就选举存在欺诈的说法发表演讲。

据报导，美国司法部已提控至少55名涉及国会大厦骚乱事件的人，总统特朗普是否涉及煽动骚乱也可能被立案调查。

华盛顿特区的联邦检察官周四在记者会上表示，涉及国会大厦事件的被捕者面临一系列的指控，包括非法闯入、破坏盗窃、暴动和扰乱群众等。其中一人被捕时持有半自动枪械和11个燃烧瓶。并预料，接下来几周还会有更多人被提控。

据《华尔街日报》报导，数百名特朗普支持者6日冲进美国国会大厦，美国多家公司在社交网站上看到自己公司的员工参与冲击国会大厦的照片和视频后，开始划清界限，纷纷开除这些员工。

总部位于得克萨斯州的鹅头保险公司CEO给员工发了一封电子邮件，其中表示，“公司的一名员工在我们不知情或不支持的情况下，参加了首都华盛顿的暴力示威活动，公司感到惊讶和失望”。报导称，这名员工是公司的副总法律顾问保罗·戴维斯，他是在2020年中入职的，目前公司已经和他解除了雇佣关系。而戴维斯则在自己的社交网页上表示，自己只是“和平示威”。

据《华尔街日报》报导，因参加1月6日入侵美国国会大厦而被逮捕的芝加哥小型市场营销技术公司的CEO拉克斯蒂斯现在充满了悔恨。在接受采访时，他后悔地说：“这是我一生中做出的最糟糕的决定。”

设在伊利诺伊州夏姆伯格的科基西亚公司表示，在掌握情况之后，将解除布拉德利·劳莱斯CEO的职务。据国会警察透露，布拉德利·劳莱斯于1月6日涉嫌非法入侵被捕。众议院会议厅内。

拉克斯蒂斯表示，由于自己“非常糟糕的判断”而进入了国会大厦，希望通过采访向家人和同事谢罪，并称“这是（自己）人生中最糟糕的一次判断，我的行动没有辩解的余地。”

据首都警察称，另外一家小型经营者American Almo Enterprise的CEO玛莎·默菲（50岁）也因非法入侵和违反夜间外出禁令而被逮捕。（澎湃新闻）

加拿大魁北克省 控制疫情首次宵禁

加拿大魁北克省从东部时间9日晚上8时开始，在全省范围内实施宵禁。当地媒体称，这是加拿大首次实施宵禁政策以控制疫情。

按照宵禁令的规定，从当地时间1月9日到2月8日期间，晚上8时到次日早晨5时为宵禁时段。

期间，除特殊情况并能向警方证明外，绝大多数民众都不能外出。违反宵禁令的

人，将被处最少1000加元（约合人民币5095元），最多6000加元的罚款。

然而宵禁令遭到了一些人的抗议。当晚，在魁北克省的舍布鲁克市、首府魁北克城等地都有小规模的反宵禁抗议活动。据报导，警方给这些人开出了十多张罚单。

在该省最大城市蒙特利尔，有50多人在皇家山地铁站举行了反宵禁抗议活动，持续较短的时间后就自行解散。（央视新闻）



英加澳美關注香港拘捕行動 港府駁斥：感到震驚

香港“星岛网”报导称，加拿大外交部长与美国国务卿、英国外交大臣、澳大利亚外长发表联合声明，关注50余名香港反对派人士被捕一事。

根据香港特区政府新闻网刚刚发表的新闻公报，对于三国外长及美国国务卿发表联合声明，港府发言人今日（1月10日）回应称，“香港国安法或特区内任何法律，对香港每一个人皆平等适用；无人可凌驾于法律之上。”

对于某些海外政府官员似乎作出持某种政治理念的人应不受法律制裁的言论，我们感到震惊。”

港府发言人表示，香港对其法治引以自豪。不论嫌疑人的政治背景，执法机关都有责任对违法行为采取行动。拘捕行动是根据证据而作出，并严格按照相关法律和条例行事。“虽然我们不宜就个别仍在调查中的案件作出评论，但我们认为有需要反驳该联合声明中有关《香港国安法》的评论，以正视听。”

以下是港府新闻公报全文：

特区政府反驳三国外长及美国国务卿的联合声明对于澳洲、加拿大和英国外长及美国国务卿就香港的拘捕行动发表联合声明，特区政府发言人今日（一月十日）有以下回应：

“香港特别行政区（特区）有宪制责任维护国家安全。自《中华人民共和国香港特别行政区维护国家安全法》（《香港国安法》）于二〇二〇年六月三十日由全国人民代表大会常务委员会制定，并按《中华人民共和国香港特别行政区基本法》（《基本法》）于同日在香港公布实施，特区政府一直在香港依法和尽责地履行维护国家安全的职责。”

“《香港国安法》或特区内任何法律，对香港每一个人皆平等适用；无人可凌驾于法律之上。对于某些海外政府官员似乎作出持某种政治理念的人应不受法律制裁的言论，我们感到震惊。”

“香港对其法治引以自豪。不论嫌疑人的政治背景，执法机关都有责任对违法行为采取行动。拘捕行动是根据证据而作出，并严格按

照相关法律和条例行事。”

“《基本法》列明，特区政府律政司基于证据、适用法律及其《检控守则》而作出独立检控决定，不受任何干涉。任何被检控的人士均有在我们独立的法院获得公平审讯的权利，而且只会是在控方已履行其举证责任至毫无合理疑点的情况下才会被定罪。《基本法》——第二条、第十九条和第八十五条——亦订明，特区法院享有独立审判权，包括终审权，不受任何干涉。”

“虽然我们不宜就个别仍在调查中的案件作出评论，但我们认为有需要反驳该联合声明中有关《香港国安法》的评论，以正视听。”

“通过法律维护国家安全是国际惯例。有指控指《香港国安法》损害‘一国两制’，但恰恰相反，《香港国安法》全面准确贯彻落实‘一国两制’、‘港人治港’、高度自治的方针。《香港国安法》清楚列出所规定的四类危害国家安全的罪行和刑罚。”

与此同时，《香港国安法》有特定条文，保障市民在《基本法》及国际有关人权的公约适用于香港的有关规定下所享有的权利和自由。该法律亦体现了无罪推定；一事不再审；以及犯罪嫌疑人、被告人和其他诉讼参与人依法享有辩护权和其他诉讼权利。”

“这些特点使《香港国安法》与其他司法管辖区相类似的国家安全法律看齐，甚或更佳。其他司法管辖区的高级官员妄语诋毁《香港国安法》，明显地是采取双重标准。”

“自《香港国安法》落实以来，由二〇一九年六月起困扰香港市民多月的街头暴力已经大为消减，社会恢复稳定。市民的合法权利和自由得到保障，罪犯亦在我们独立的司法制度下被绳之于法。对香港的繁荣以及本地和外国企业在香港的商业活动而言，稳定的环境均极为重要。”

“将违法者绳之于法是每一个政府的责任，而当罪行涉及国家安全时，更事关国家和所有人民的利益。履行这个对国家的责任，应获国际社会充分尊重。”（环球网）





《歡樂喜劇人7》陣容揭曉 郭德綱：這一季強調真實

《欢乐喜剧人7》正式官宣艺人阵容，除了郭德纲、岳云鹏、宋小宝等回归外，纯情阿伟、范湉湉、李艺彤、欧弟、秦霄贤、熊梓淇、张大大等不同领域的嘉宾也将以“欢乐人”的身份加盟。

此外，郭德纲将继续担任节目召集人，岳云鹏、宋小宝担任“代课老师”，李雪琴则以领队的身份参与节目。

对于《欢乐喜剧人7》的变化，郭德纲表示，“随著喜剧人进行到第七季，加上越来越多的综艺加入喜剧元素，喜剧行业需要更多新鲜的血液。而这群来自不同领域的、有搞笑气质的艺人将会来到《欢乐喜剧人7》的舞台，经过线下剧场的养成学习后，回到大舞台进行竞演，争夺2021年喜剧之王桂冠。”

同时，他也强调，第七季内容要的就是“真实”和“真情实感”。而这样的安排，也是为了更好地激发欢

乐人的即兴搞笑与抖包袱的能力。

对于本季参演《欢乐喜剧人》的艺人中，不乏一些“新面孔”，郭德纲将这些称为“欢乐人”，是“喜剧人联盟拓展计划”想要拓展的人。

“拓展就是把那些能搞笑、会搞笑，但是知名度还没有达到一定程度，还不是喜剧演员的人吸纳进来，让他们去各个喜剧生态摸爬滚打，最后希望他们正式登上喜剧人的舞台，成为真正意义上的喜剧人。”

节目组介绍，七位“欢乐人”将被送到东北喜剧和相声喜剧的线下剧场，进行学习演出试炼，增长喜剧能力。往届欢乐喜剧人岳云鹏、宋小宝将在节目中担任“代课老师”，帮助“欢乐人”们系统学习喜剧知识，指导他们进行剧场演出和喜剧技能的训练。李雪琴则将担任领队的角色，和欢乐人们同台表演，陪伴欢乐人成长。（中新网）

趙本山直播間連麥妻女 滿頭白髮面容憔悴

1月9日，赵本山连麦女儿球球直播间，引起了很多人的注意。此次，赵本山和女儿连麦不仅闲聊了一些琐事，而且还提前向粉丝送上了新年祝福。

在直播过程中，球球和妈妈马丽娟一起直播，母女俩和赵本山连麦一唱一和。刚开始，赵本山没有见到女儿的身影，和老婆谈话比较从容淡定，待女儿出现后，本山大叔满脸宠溺的笑容，还抱怨女儿最近没有打电话给自己，从他们的谈话中可以看得出来父女俩的关系非常融洽。

一家三口谈话过程中，球球吐槽老爸的眼袋太大，声称要给他买一个仪器熨平眼袋，而球球则是直接建议老公把大眼袋割掉，对于家里两位女人的建议，赵本山幽默回应到有些人想要这种眼袋还要注水呢，倒过来看就是双眼皮，都一把年纪了瞎折腾啥。

最后，赵本山给直播间给粉丝拜了早年：你们都开开心心的，注意安全不添乱好好的都待在家里，谢谢大家支持我老伴儿。

赵本山此次露面状态看上去不是很好，如今赵本山才64岁，但是看上去非常显老，满头白发，满脸憔悴，让人有些心疼。相比之下，他的妻子马丽娟状态却非常好，精神抖擞，面色红润，看上去像四十多岁的。

据了解，赵本山和妻子马丽娟两人相差8岁，但是夫妻感情一直非常好。赵本山作为娱乐圈的一位老艺术家，早年给我们带来了许多的欢声笑语。



趙婷《無依之地》 包攬美影評人協會4大獎

北京时间1月10日，2021年“美国国家影评人协会奖”（National Society of Film Critics Awards）公布获奖结果，华人导演赵婷执导的《无依之地》（Nomadland）斩获四项大奖，其中包括最佳影片奖、最佳导演奖、最佳女主角奖和最佳摄影奖，成最大的赢家，这也让该片竞争奥斯卡提名的机会大增。

据悉，《无依之地》是由赵婷执导，弗兰西斯·麦克多蒙德主演的剧情电影，该片于2020年9月11日在意大利威尼斯国际电影节上映。改编自美国作家杰西卡·布鲁德的同名小说，讲述了在经济大萧条中

失去了工作和家园的弗恩开始住在房车中，一边打工、一边旅游，并遇到了各色各样的人的故事。

此前，赵婷执导的这部《无依之地》已经是各大电影节和颁奖典礼的热门，获得了多伦多国际电影节、圣丹斯电影节、人民选择奖，在威尼斯电影节上也获得了金狮奖。

在芝加哥影评人协会奖和波士顿影评人协会奖上，《无依之地》获得了最佳影片奖和最佳导演奖，在佛罗里达影评人协会奖和洛杉矶影评人协会奖上，这部电影也都获得了最佳导演奖。



大S婆婆懶理判決 曬孫萌照秀幸福

日前，港媒爆出大S婆婆张兰因藐视法庭被法院判处监禁一年，此消息一出瞬间引发热议。不过，在1月9日当天，张兰在直播的时候回应称自己没有做过亏心事，而是被小人算计。之后提到儿子儿媳时，老人家还忍不住泪奔，场面令人动容。

晚些时候，张兰又在个人社交平台晒出了一张与孙子希霖以及孙女玥儿的温馨合照，并发文感慨：“这里没有鱼龙混杂，也没有尔虞我诈，这里是理想的乐园，梦想的家…”，看来对于外界的争议声，张兰还是有些介意。

她还写道：“我播种人间最美的花，建起照亮寂寞的塔，这里画中有诗，诗中有画…我已沏好一壶香茶，只等你，推门月下…”。画风充满诗情画意。

晒出的照片中，张兰一边弹著钢琴，一边盯著孙女，脸上的笑意将当时的好心情完美展现，脸上也是大写的幸福。这边奶奶弹琴优雅范儿尽显，另一边的玥儿和希霖同样十分惹人眼。



同框真是太温馨、太有爱了。

看到张兰晒出的照片，网友纷纷留言为她打气：“兰姐、我陪你、我敬爱的兰姐，问心无愧。不用理会他们。加油”、“兰姐一生坦荡，光明磊落。不用理会那些别有用心之人”、“挺乐观向上的一老太太而已你只是，别在意那些吃饱没事干的人”。

虽然网上对她被判入狱一事议论纷纷，但张兰能在这个时候淡定po出孙子孙女的合照秀幸福，心态还是相当好啦，相信也是两个宝贝能治愈自己的坏心情。

就是不知道汪小菲和大S有没有看到妈妈的落泪道歉呢，相信如果夫妻俩看到，心里也一定不是滋味吧。

五月天巡演實名制入場洩隱私？ 相信音樂致歉

据台媒报导，相信音乐就五月天巡演采取“实名制”方式，却被网友曝出入场时有工作人员拿手机对门票及身份证拍照一事致歉。相信音乐方面表示，将全面改善实名制入场方式，万一发生身份证条码无法扫描的情况，将由现场工

作人员改以人工的方式验证入场。

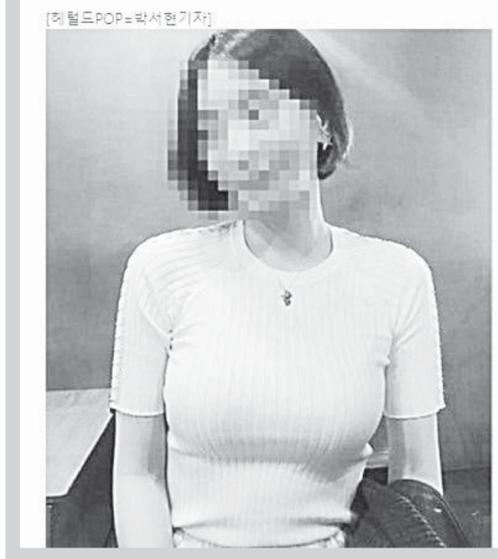
相关报导中称，五月天桃园演唱会本周将进入最后一周的演出，上周前两场的演唱会，共有7名仍处于自我隔离期的观众偷跑进现场，事后当地卫生管理部门依法进行了处

罚，所属公司相信音乐也呼吁大家，务必遵守防疫规范。

至于网友曝光的工作人员检测方式，会泄露个人信息一事，相信音乐表示，此前工作人员使用手机拍摄的照片，已于现场立即删除，包括云端空间均已删除。（新京报）



黃荷娜否認殺夫嫌疑 丈夫遺書曝光



据韩媒报导，去年12月22日，黄荷娜老公在修改口供路上跳楼自杀，自杀前曾留下遗书：“很抱歉将黄荷娜拉入毒品中。”同时，吴某的朋友自杀未遂，至今未恢复意识，警方正在通过尸检调查吴某死因，同时怀疑黄荷娜有杀人的嫌疑。随后，黄荷娜在接受采访时，表示对“丈夫的死亡”没有责任。

去年9月，吴某称是自己趁黄荷娜睡著时让她吸毒，因此最终只有吴某被认定为吸毒，案件移送至检方。12月，吴某决定修改口供，招认和黄荷娜共同吸毒的事实，但他12月22日在去龙山警署修改口供的路上自杀身亡。

另外，吴某的另一位朋友表示“吴某绝对不是会自杀的人”，要求公开吴某在死前都与谁在一起、发生了什么。



吳府訃告

家嚴諱光楷吳府君 (Oesman Soedargo)

於主曆二〇二一年一月十一日上午九時廿一分在寓所蒙主恩召安息主懷隨將遺體奉移天堂殯儀館治喪距生於一九三〇年三月十日吉時在世寄居九十二載全體家屬等隨侍在側親視含殮謹洵於二〇二一年一月十五日(星期五)上午九時三十分依基督教儀式舉行告別禮畢隨即扶柩發引還山安葬於桂林墓園山莊(HEAVEN MEMORIAL PARK) 候主再臨 忝屬

妻 嚴[月華] Srijawati

Anak:

吳明栩 Jeffry Sanusi Soedargo

吳明璋 Minardewi Soedargo

吳明璇 Minarsriani Soedargo

吳明祺 Moenardji Soedargo

Cucu:

Robby S. Soedargo

Raymond S. Soedargo

Aaron Gan

Brendan Gan

Magnus Gan

Roy Jr. Gan

Raden Edwin Setjodiningrat

Raden Ronald Setjodiningrat

Raden Laurent Setjodiningrat

Elizabeth Marsha Soedargo

Christopher Edward Soedargo

Nicholas Edmund Soedargo

Cicit - Cicit :

Becka Gaia Soedargo

Amery Gan

Aylmer Gan

Olivia Rachel Gan

Asher Brendan Gan

Michaela Gan Mei Yu

Raden Phoenix Setjodiningrat

Raden Rara Coachella Setjodiningrat

Raden Rara Brooklynne Setjodiningrat

Raden Roro Brielle Setjodiningrat

Raden Callan Setjodiningrat

Raden Roro Karlea Setjodiningrat

Raden Lincoln Setjodiningrat

Menantu:

Lindawati Effendi

Hartawan Setjodiningrat

Lani Limarta

Cucu Menantu:

Silvia Basuki

Jasmine Pok

Eunice Ghana Gan

Marjorie Budiman

Emmalyne Pang

Yolana Limman

Stephanie Jaya

Felicia Lisardi

Jessica Arya

教世友戚族
誼謹
此訃

聞

同 敬 告

(服內人多 恕未盡錄)

治喪處：天堂殯儀館103 - 105座

GRAND HEAVEN, SUITE ROOM 103 - 105., Jl. Pluit Raya No. 191 - 193, Telp. 66695151, Jakarta Utara.

印度尼西亞中華總商會 印尼福建社團聯誼總會

紀輝琦 俞雨齡 林文光 鄭年錦 陳大江 張錦雄 姚忠從

同 代 告

Catatan : Dengan Memperhatikan kondisi pandemi dan peraturan Protokol Kesehatan yang harus kita patuhi bersama, Kami-kel besar Alm Oesman Soedargo sangat memaklumi apabila ada Keluarga & teman teman, tidak dapat hadir untuk Melayat ke Rumah Duka. Namun, atas segala ungkapan2 Doa yang dipanjatkan bagi Almarhum : kami menghaturkan terima kasih.

→面艺师傅正在面气球上切黄瓜。



面艺师傅正在进行面吹气球表演。

中國麵食香飄南洋 海外華青雲端會麵



马来西亚的华裔青少年正在学习“剪刀面”。

(吉隆坡讯)“好想把面食师傅‘淘宝’回马来西亚。”9日,一位来自马来西亚的华裔青少年在看过山西的面食表演后发出感慨。

当日18时,来自马来西亚的40名华裔青少年通

过“云端”跟著面艺师傅学习剪刀面、猫耳朵等山西面食的做法。

“世界面食在中国,中国面食在山西”。山西面食历史悠久,距今已有两千多年历史。曾到访过马来西亚的山西饭店面艺表演队长陈刘磊进行了独轮车头顶刀削面、关公扯面、面吹气球、龙须拉面等面

食表演。

曾于1991年到访过山西太原的马来西亚汉文化中心主席拿督吴恒灿告诉记者,三十年前曾品尝过一次山西面食,印象深刻。

“昨晚我们按照提示,根据面和水比例,提前准备好了面团。”如今通过这次“亲情中华·为你讲故事”网上冬令营,和小营员们一起在网上学习面食制作技艺,近距离感受中国面食文化,吴恒灿感触很深。

剪刀面是山西的面食小吃。因制面工具用剪刀而得名,又因剪出的面条呈鱼形,亦叫剪鱼子。只见面艺师傅左手持面,右手握剪,面剪不离,声如鹧鸪,形如银鱼。

今年12岁的梁予萱说,这次的网上课程学习了剪刀面和猫耳朵的制作方法,第一次尝试做面食,期待煮熟后尝尝味道。

“面艺师傅的才艺是我们中华民族的骄傲。”来自马来西亚吉隆坡的

徐莉惠说,这些手艺不仅要保留,还需要下一代的传承,非常开心可以体验面食制作技艺。

14岁的刘欣彤称,这次面食制作体验为自己的厨房菜单添加了新菜式。直播课程最后,老师向小营员们布置了一项特殊的任务——“为家人做一碗热气腾腾的面。”

据了解,此次“亲情中华·为你讲故事”网上冬令营,由中国侨联主办,山西省侨联、太原市侨联、太原旅游职业学院、迎泽区侨联和晋源区侨联承办,来自马来西亚的40名华裔青少年以在线听故事和参与任务打卡等互动方式“游龙城·品历史”,领略三晋优秀文化资源。此次冬令营活动中,还设计了包括“行在府城”——古街巷中寻记忆、“游在府城”——纯阳宫里遇八仙、“学在府城”——文庙学堂传文脉、“食在府城”——面香醋醇誉神州等课程。(中国侨网)



华裔青少年通过“云端”跟著面艺师傅学习剪刀面、猫耳朵等山西面食的做法。



马来西亚40名华裔青少年通过“云端”跟著面艺师傅学习剪刀面、猫耳朵等山西面食的做法。

山西財經大學僑聯成立

(山西讯)据山西省侨联网站消息,日前,山西财经大学召开侨界联合会成立大会,省侨联党组书记、主席维卿,山西财经大学校长刘维奇出席会议并讲话,大会由山西财经大学党委副书记张兔元主持。

王维卿指出,侨联组织是党和政府联系广大归侨侨眷和海外侨胞的桥梁纽带,遍布世界的华侨华人是与世界沟通联系的重要桥梁,山西财经大学侨联的成立必将为学校发展起到积极作用。希望山西财经大学侨联要紧扣凝聚侨心侨力同圆共享中国梦的新时代侨务工作主题,加强对侨界群众的思想引领,广泛凝聚侨界在转型发展上率先趟出一条新路来的共识合力。

要抢抓发展机遇,积极搭建平台,加强对外交流,积极探索培育海外引才新渠道,在汇集侨智、发挥侨力方面展现新的作为,为学校发展提供智力支持和人才保障。要着力构建“地方侨联+大学侨联+校友会”工作机制,加强三方面力量的协同,倍增侨联的服务能力和组织影响,在助力山西高质量发展转型发展和服务学校发展大局方面展现新作为。

刘维奇对学校侨联提出三点希望,一是要提高政治站位,画好“同心圆”。二是要围绕中心,架好“连心桥”。三是要加强自身建设,当好“知心人”。与会领导共同为山西财经大学侨联揭牌。(中国侨网)



大武山文學獎52件獲獎 展現繽紛文采

(屏東訊)第19屆“大武山文學獎”經評選出得獎作品52件,9日于屏東總圖五樓演講廳舉行頒獎,由潘孟安縣長頒發給得獎者,并肯定參賽作品以多元筆觸及飽滿的文字,展現百花齊放的創作活力。

潘孟安縣長表示,屏東县政府主办的大武山文学奖,每年吸引各地热爱写作投稿,已有良好的文学口碑及知名度。阅读是写作的基础,是丰富文章的灵魂,屏东总图带动阅读人口成长,期待透过阅读培养及文字书写,让大家看到屏东丰厚的文学养份。

本届征件分为社会组报导文学、散文及新诗类,以及黄金组、文青组,投稿件数共506件,包括族群文化、生活记忆、人文地景、生态保育等各种题材,都有细腻、精彩的书写。

评审们经过反覆讨论、评比,选出首奖、评审奖、佳作及优选等计52件,将颁发奖金、奖状,并由县府汇编出版。

评审认为,从黄金组的作品里欣见屏东黄金人口在文学创作上,令人惊艳的表现。创作者写出属于自己的生命纹理,或是对童年与青春岁月的追忆,也有许多作品将此阶段的银发生活,做了精采的描绘。

文青组征文可说是屏东子弟在文艺写作道路上的敲门砖,清丽的文字,洋溢青春气息,展现了青少年以更细致的眼光观察生活、关注社会。

散文类、报导文学及新诗,以多元视角书写屏东,作品质地可观,期待明年会有更多的作品参赛,让屏东文学风景越美丽也越多样。

大武山文学奖得奖作品,首奖及文青组评审奖分别为:报导文学-首奖黄子佳<学情>、新诗-首奖陈亮亮<植物的速度>、黄金组-首奖王丽娟<祖先>。文青组-评审奖黄以薰<母者>、吴宜倩<旦>、王景莹<邂逅>、翁佩纶<对奕>、罗佩珍<我想成为像“水”一样的人、徐谨好<雨声>。(中央社)

(泰国·春府晚县讯)受疫情影响,泰国春府晚县兴华学校于2020年年末再次放假停课。在该校任教的青年华文教师章舒燕在不能出门的日子忙著备课,她的第二轮线上中文教学将于1月11日正式开启。

“这次不会像第一次上网课那样焦虑了,如何进一步释放汉语魅力和提升线上课堂学习效率是我想要突破的。”章舒燕接受记者微信采访时说,学校初定于2月1日开学,她的教学任务从每周在校完成17节中文课变成一周3节网课,每节网课差不多两个小时。

考虑面对的是低龄儿童,图片、音乐、模仿和故事是章舒燕课件里必不可少的元素。“我经常在学校里组织音乐活动,他们喜欢学唱中文歌,每次都全勤。”她教孩子们唱过“我的中国心”“你笑起来真好看”“听我说谢谢你”等中文歌曲。

这次她将结合教学内容,在每节网课中准备一两首比较契合主题或轻松愉快的中文歌。章舒燕说,体验式教学不仅能更好地激发他们对汉语的兴趣,还能适当缓解学生一次上2小时网课的疲累,从而提高学习效率。

为更准确传达汉字的意思,在泰国工作生活了520多天的章舒燕,学会了泰语。作为泰国春府晚县兴华学校唯一来自中国的华文教师,她一得空就与本土华文教师探讨教学。“我们都住在一栋楼里,我不懂中文怎么翻译成泰文和他们不清楚中文释义的时候,都会拿著课本跑上跑下,及时请教。大家都只有一个目的,就是把汉语教好。”

巴西疫情形势依旧严峻,圣保罗华侨天主教教育集团学校仍未复课。华文教师邹幸霏和学生从2020年3月起相约“云端”,直至12月19日学校放暑假。除费心思制作精美课件、想方设法活跃课堂气氛

海外華文教師“十八般武藝”釋放漢語魅力

氛,让家长积极参与线上课堂外,在中国有26年学前教育经验的邹幸霏,在巴西时致力提升当地孩童在学习中文时的语言概括能力和思维精准性。

邹幸霏举例说,如在教《比尾巴》这一课时,她提问有哪些词语是描述形状的?有的学生回答红红的。那她就会及时调整提问方式,用图片、视频等呈现,并把形容颜色和形状的词再教一遍。“通过耐心引导孩子听问题找重点进行思考和回答,再佐以大量练习,他们进步很明显。”目前邹幸霏已回到中国,正在隔离,期间她也会通过微信为巴西学生批改暑假作业。

“雅加达电视台举办汉语演讲比赛,想麻烦您写演讲稿”“学生参加冬令营,需要取中文名”……曾在印尼日惹崇德三语国民学校任教两年的华文教师郭美娟,疫情期间常在微信上收到该校中文部主任的求助,身在湖南湘潭的她都会及时帮忙。帮学生取中文名时,年过五旬的郭美娟定会结合中华传统文化。

华文教师陈娜在泰国叻叻府磨艾县公立育侨学校任教时,课余经常做中国美食,收获一大批“粉丝”。因为疫情,2020年3月后她未能及时返回泰国,只能在湖南通过学校中文部教师微信群远程参与教学活动,中国食物依旧是她的教学“利器”和分享主题。

疫情下,海外华文教师使出“十八般武艺”释放汉语魅力,也与当地学生和家结下了深厚情谊。

章舒燕在疫情最严重的时候收到了泰国家长手缝的口罩,邹幸霏的学生们会经常制作暖心贺卡表达对

她的爱。“汉语让大家聚在一起,又共同经历特殊时期,收获的这份情感异常珍贵。”章舒燕说(中国侨网)



①邹幸霏在巴西的线上课堂。
②章舒燕每周要在校完成17节中文教学。
③章舒燕(后排右二)在第十三届泰国东部华文学术大赛担任指导老师。



東華的苦難

排擠與戰亂

與他們一起重建家園？如今的柬埔寨華人社會重獲新生，排華、大屠殺等歷史，東華是如何融入當地社會，東華華人在過去經歷過各種苦難，走過戰亂、

遇見柬埔寨

報導：劉存全 攝影：本報馮依健

“沒辦法”的華人

40年前的1月7日，柬埔寨軍隊在越南軍隊的協助下，推翻了紅高棉政權。 “紅高棉時期我們華人的確很慘。”從訪談開始便侃侃而談的金邊端華正校長梁淑明，在憶及這件事時，低頭不語，陷入一陣沉默後，終於開口說話：“種族歧視（華人），要我們工作，生活中糧食限制又很厲害。” 1975年，紅高棉軍佔據金邊後，逼迫金邊人離開首都，到鄉下進行集體耕作與勞動。3天內，整個金邊被清空，當時年僅26歲的梁淑明也加入下鄉勞改的行列中。 “當時離開城市的時候告訴我們只離去3天，所以也沒有帶什麼東西，只帶了幾套衣服、几罐米……所以當時很多華人餓死、病死。” 據估計，在紅高棉政權統治柬埔寨的3年8個月又20天里，柬埔寨有200萬人口因為處決、疾病、飢餓與過度勞動而死亡。這個意味著每10個柬埔寨人中，就有2.7個人遇害。 在紅色高棉獲得政權之前，柬埔寨華人共有約60萬人。然而，在紅高棉短暫統治後，華人口數量却急劇下降到30萬人左右。 梁淑明一家八口人，就在下鄉勞改的路上死了4人。面對肅殺的時代，從劫難走出來的人只能無奈地重復：“沒辦法。”

被視為越共支持者

柬埔寨華社與華文教育所受到長達20年的壓迫，早在紅高棉執政前便已開始。1970年，當時的首相朗諾屬親美勢力，和親蘇、親共的國家元首西哈努克出現矛盾。朗諾趁西哈努克訪問中國與蘇聯時發動政變，推翻國家元首西哈努克。當時，柬埔寨華人被朗諾政府視為越共支持者，受到對付。政府發布停辦華文學校的命令、關閉華文報，甚至禁止商店懸掛中文招牌。 5年後，紅高棉政權執政，頒布取締私營商業、廢除貨幣流通、不允許擁有私人產業等命令，使到以經商為主的華人社會大受打擊。根據一項調查報告，當年華人占全柬埔寨商人的95%。換言之，華人的經濟活動在當時受到重創。

離不開的人，一起重建

經歷過內戰與屠殺歷史，柬埔寨常被形容為百廢待興的社會，活下來的幸存者得重建這片廢區。梁淑明形容：“1979年之後，全都沒有了，柬埔寨是一片空白。” 一片空白的歷史中，柬埔寨華人和高棉人一樣，必須“一点一滴重新做起”自己的家園。 當紅高棉政權被推翻後，許多人選擇逃難到鄰國，再移民歐美國家。梁淑明坦承，當時自己也想像移民國外，但缺乏經濟能力，各國難民收容的數量也有限，無奈之下只好留在柬埔寨。 “當時我也很想去國外，但是沒辦法，我們沒法離開。因為被制止了，太多人，外國的難民營也不會接受我們。” “我們這一批沒有離去的人，就留在这邊想辦法怎麼生存下來，跟當地的人民一起，再重新慢慢做起來。” 無法離去，便只好生根發芽。留下來的梁淑明，選擇成為一名家庭教師，讓柬埔寨新一代華人可以繼續學習中文。

“沒有辦法咯，不能吃，又要在路上這麼走，就餓死了。當時家里8個人一起出走，最後只剩下4個人。4個家人沒了。” 今年初，上萬名群眾在金邊體育場參與“紅色高棉大屠殺”結束40周年慶祝活動，該國首相洪森將歷史性的這一天稱為柬埔寨的“第二個生日”。 然而，對於六百多萬幸存者以及在“第二個生日”之後出生的柬埔寨人而言，這個歷史幽靈的影響仍然揮之不去。 2005年的一項研究調查發現，逃亡美國長達的586名柬埔寨難民中有62%的人患有創傷後症候群（Post-traumatic Stress Disorder，簡稱PTSD），其中半數人也患有抑鬱症。研究人員也通過長期記錄紅高棉幸存者與其子女的心理狀態，發現創傷不只出現在經歷紅高棉大屠殺的幸存者身上，連幸存者的後代也出現跨代創傷後症候群的跡象。



03

紅高棉政權垮台後，越南軍隊佔領柬埔寨，但柬埔寨華人的夢魘並沒有因此而結束。當時的政府推行排華政策，很多華人因此逃離柬埔寨，移民到其他国家。 歷經各種劫難，當地華人黃煥明指出，華人社會走過了“從前的黑暗時代”，現在柬埔寨華人終於“看見曙光”，也更渴望社會與政治穩定。 黃煥明也是當地中文報《東華日報》社長。他認為，目前的政府與政策惠利華人，例如經貿自由與辦學校的權利，皆讓柬埔寨華裔逐漸找回信心。“站在華人的立場，首先是不要排華，其次是給我們空間經營事業、做自己的生意，還有開放給我們辦校。”

【今日柬埔寨華人】

02 / 華文學校依着會館與神廟而立，形成金邊華校的特色。 03 / 位於金邊鬧區角落的端華正校。 04 / 端華學校內的学生排队，準備出外進行體育運動。



01

01 / 柬埔寨的過去布滿傷痕，如今正在逐漸找到發展的道路。



02



04



05

05 / 黃煥明形容，辦學校就是一個把根留住的过程。

一館、一廟、一校：依廟而立校的文化

梁淑明帶我們參觀端華學校，學生上課的課室對面，竟是通往一間神廟的側門。梁淑明解釋，神廟周圍形成金邊華人聚集的社區，形成金邊華校有依神廟而立的特色。

“我們的華校多數是先有廟，才有學校。廟宇信仰就把華人集中起來，之後就成立潮州會館，然後隨着會館的發展就開始為華人子弟辦學。” 柬埔寨華人會館承擔辦學的功能與使命，“會館辦學”也成了金邊華文教育的主要模式。

金邊的5所華校，即端華學校、崇正學校、民生中學、集成學校與廣肇學校，分別隸屬於潮州會館、客屬會館、福建會館、海南同鄉會與廣肇會館。1990年，當柬埔寨政府開始實行文化開放政策，這五大會館便成立了東華理事會，統管有關華文教育的发展、經費籌募與教材編制。

梁淑明透露，目前當地華社也在籌辦一所華文大學，讓華人子弟在中學畢業後，可以繼續在本地華文大學深造。她說，當地華商的資助是華文教育的支柱。

在神廟里的牆上，刻着許多捐贈者的名字。黃煥明的名字也在其上。

原來黃煥明也是潮州會館的副會長，多年來活躍於會館與華校的活動。他也是東華理事會的常務副會長。

2000年，東華理事會創辦《東華日報》，報道柬埔寨華人所关心的時事動態。

作為第二代華人，黃煥明指出，自己身為柬埔寨華人与華人的两个身分并不冲突，甚至认为自己那一代华人“可以说是同化了”。

一名柬中混血的谢姓青年也告诉我们，年轻一代多已与柬族混血，日常生活中使用柬语，同化程度高，不再以华人作为自身的身分认同。此外，政府对各族群一视同仁的政策，令新一代华人不会再感到区隔。

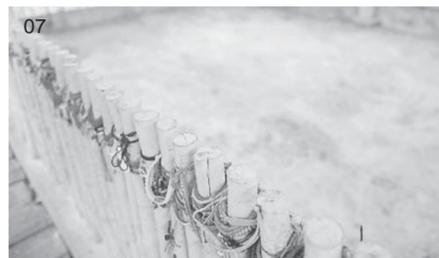
但，黃煥明認為，許多老一輩的華人仍然認同自己的“根是中國”。“我們要建校、弘揚中國文化做什麼？就是不要斷根。……老華僑的想法就是——不要把我們的根斷掉。”

“我們辦的華校，就是把根留住的工程。”

06 / 梁淑明表示，在戰亂中離不去的人，便留下來與當地人一起重建家園。

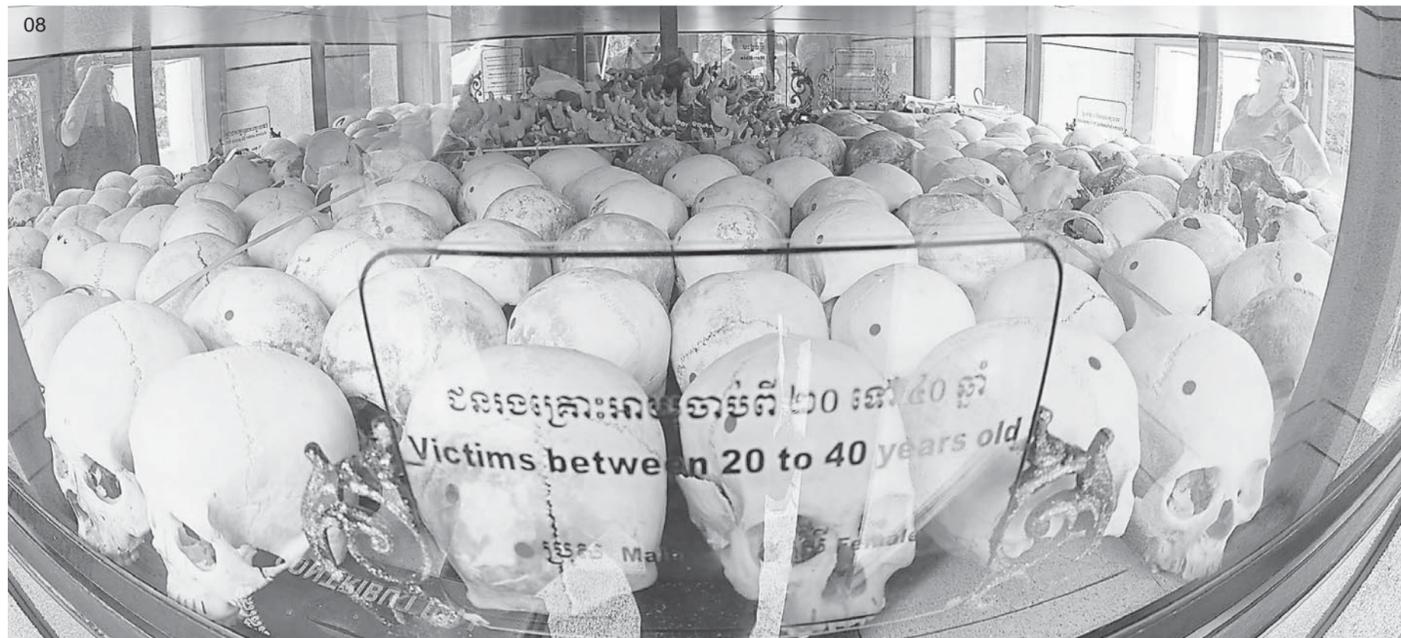


06



07

07 / 死者的坑外挂上悼念亡者的宗教吊飾。



08

08 / 金邊萬人坑刑場內，一名遊客正在觀看紀念佛塔內的受害者遺骸。

庫里塔圖姆接連確診 NBA打開病毒潘多拉

一夜之間，NBA彷彿開啟了“潘多拉魔盒”。

自從費城76人球員賽斯·庫里確診新冠肺炎後，10日凌晨，波士頓凱爾特人核心塔圖姆也病毒檢測呈陽性，就此開啟14天的隔離。

這還不算因為和新冠患者密切接觸而被禁賽的奇才當家比爾·網隊巨星杜蘭特、掘金鋒線小波特……

離開了“迪士尼泡泡”，迎回部分觀眾入場，NBA努力想讓賽事正常化，但只可惜在全美疫情洶湧的環境中，NBA無法獨善其身。

1月8日，當NBA和球迷還在紛紛討論網隊球星歐文不打招呼，擅自“曠工”比賽的新聞時，一場更大的風暴正在襲來。

就在網隊和76人的比賽結束後，傳來了76人球員賽斯·庫里（勇士隊庫里的弟弟）新冠確診的消息，隨即76人全隊被“強制隔離”。

說是“強制隔離”，但壓根和14天毫無關係——76人其餘球員在當地時間周五的新冠檢測中均為陰性，除了和小庫里有過特別密切接觸的隊友外，剩下球員則繼續出戰了10日凌晨和掘金的比賽。

NBA還讓76人繼續參賽，是源於聯盟醫學專家的調查——他們認為病毒幾乎不可能是比賽期間傳播的，因為在單獨親密接觸（1.8米內連續接

觸超過15分鐘）的情況下才有傳播風險，NBA比賽不具備這一條件。

但聯想去年3月，當爵士中鋒戈貝爾新冠確診後，NBA是如何當機立斷停擺，還把爵士全隊封鎖在酒店……

76人隊事後，波士頓凱爾特人隊接著“暴雷”。

凱爾特人核心塔圖姆新冠檢測結果呈陽性，將被隔離10-14天，這讓本來就人手短缺的綠衫軍雪上加霜。

凱爾特人全隊在當地時間周五進行了兩次檢測，塔圖姆第一次結果是陰性，但第二次是陽性，成為繼羅伯特·威廉姆斯後凱爾特人第二個新冠檢測呈陽性的球員。

確診後，塔圖姆立即進入隔離程序，之後必須多次檢測都為陰性才能回歸球隊。

此外，確診的第二次檢測是在和奇才的比賽後進行的，凱爾特人也很快取消了周六的訓練，並關閉訓練場館，但凱爾特人預計仍會在周一進行和熱火的比賽。

不過由於羅伯特·威廉姆斯、特里斯坦·湯普森和格蘭特·威廉姆斯正在接受隔離，現在加上塔圖姆，對陣熱火的比賽，綠衫軍可能只有7個人能出戰……賽斯·庫里此前已經確診。

的確，NBA本賽季放棄在“迪士



尼泡泡”比賽，無異於讓球員極大程度暴露在極其糟糕的疫情防控大環境之下。

而對於病毒風險，NBA拿出了一份134的防疫報告應對，其中就包括了對於確診新冠肺炎的球員如何隔離以及如何回到賽場的解釋。

NBA如今的歸隊規則則有兩種，一種是基於時間的方案：

一名被感染人員必須在第一次檢測陽性或者出現任何症狀後，至少隔離10天。在不服藥物的情況下發燒至少24小時，其他症狀改善。此外，味覺或者嗅覺缺失不會成為阻止球員解除隔離的因素。

另一種是基於檢測結果的方案：必須連續兩次間隔24小時的PCR檢測

為陰性。

但在相似的防疫準則之下，此前進行的橄欖球NFL就沒有控制住新冠肺炎的“內部爆發”。更重要的是，雖然NBA縮減了這個賽季的常規賽場次，但賽程的安排相比於NFL，反而是讓球員有了更頻繁的旅行和接觸。

按照ESPN報導，NFL會盡量把比賽集中在同一天舉行，然後隔幾天再選擇一個“集中比賽日”，而NBA並非如此。

以湖人最近的賽程為例，他們先是客場挑戰聖安東尼奧馬刺，然後到孟菲斯和灰熊連續打兩場，接著回到洛杉磯迎戰公牛。

如此密集的旅行下，定期核酸檢測所產生的“窗口期”可能無法及時發現確診球員，增加疫情的“內部爆發”。

“如果比賽不能在完全隔離的情況下舉行，光靠定期檢測是難以完全控制住疫情的感染和傳播的。”

在此前接受採訪時，賓州州立大學傳染病學研究中心的生物學助理教授尼塔·巴蒂就認為，只有像“NBA泡泡”這樣動用了巨大的防疫資源，才有可能徹底斷絕新冠病毒在聯盟內部傳播的風險。

而如果NBA的疫情持續蔓延，聯盟是否還會停擺，是否還會重回“泡泡”呢？一切，沒有答案。

（澎湃新聞）



林書豪去向終於官宣 加入聖克魯斯勇士隊

NBA和CBA，林書豪在這兩個“旋轉門”兜兜轉轉好一陣後，終於選中下家。北京時間10日，NBA金州勇士隊下屬發展聯盟球隊聖克魯斯勇士隊官方宣布，林書豪已正式加入聖克魯斯勇士隊2020-2021賽季大名單。

新賽季，林書豪將征戰發展聯盟。

上週早些時候，林書豪便通過個人社交媒體宣布將加盟聖克魯斯勇士隊。當時他表示，雖然這支球隊附屬

於金州勇士隊，但他隨時可以與其他任何球隊簽約。

從林書豪選擇勇士隊下屬球隊來看，他並未放棄NBA的梦想。林書豪上一次在NBA打球是2018-2019賽季隨多倫多猛龍隊奪得自己的NBA首冠。此前有傳言稱，CBA北京首鋼隊在積極勸說林書豪重返首鋼隊以幫助球隊進軍季後賽乃至重新衝擊冠軍。上賽季，林書豪為首鋼隊殺入CBA四強居功至偉。（環球時報）



CBA北京男籃不滿判罰 主帥解立彬帶頭退場

10日晚，在深圳男籃95-92擊敗北京首鋼男籃的比賽中，出現了爭議一幕：

最後時刻，深圳外援布克絕殺三分不中，但落地時踩到劉曉宇腳導致左腳踝扭傷，裁判經過回看後，吹罰了劉曉宇違體犯規。

隨後由於劉曉宇抗議，又吹罰了技術犯規，導致了北京隊全隊不滿——首鋼主帥解立彬甚至一度離場，而最後，深圳憑藉罰球絕殺了北京隊。

在解立彬招呼球員離場後，現場一片混亂，還有北京隊球員大喊：“有沒有良心？我們要的正義和公平呢？”

好在，在深圳球員沈梓捷的勸服下，才將北京男籃隊長翟曉川拉回了場內。

但翟曉川依舊對裁判和技術台表達著強烈不滿，他不斷吼著：“怎麼吹的！天天欺負我們，怎麼了？”

本次北京隊的行為和裁判的判罰，已經在社交媒體引發熱議，不少球迷認為劉曉宇最後的確侵犯圓柱體犯規，且有疑似墊腳行為，裁判判罰無可厚非；但也有球迷認為該由運動員自己決定比賽，加時是更好的選擇。

而對於是否處罰北京男籃主帥解立彬的“退場”行為，還需CBA聯賽進一步裁決。

在賽後，對於自己離場後又返回的舉動，解立彬只是說了一句——“我也不知道。”（澎湃新聞）

民調顯示80%的日本人認為 東京奧運應中止或再次延期

近來日本國內的新冠疫情再次出現反復。

日本共同社近期也就一系列日本民眾關心的問題進行了全國電話輿論調查。據共同社1月10日報導，關於日本中央政府基於新冠特別措施法對1都3縣再次發布緊急事態宣言的時機，79.2%的受訪者回答稱“過遲”，13.5%認為“恰當”。

1月7日，日本政府召開新型冠狀病毒感染症對策本部會議。會議決定，鑑於目前疫情形勢，在東京都、神奈川縣、埼玉縣以及千葉縣發布緊急事態宣言。宣言適用時間為1月8日至2月7日的一個月。

在奧運相關話題上，輿論調查結果顯示，關於因新冠疫情蔓延而延期1年於今年夏天舉行的東京奧運會和殘奧會，35.3%的受訪者認為“應中止”，加上認為“應再次延期”的44.8%受訪者，總計80.1%的受訪者認為要求進行安排上的調整。

另據共同社1月10日報導，目前鑑於新型冠狀病毒疫情蔓延，日本多地擬發布緊急事態宣言。日本全國1月9日新增新冠肺炎確認病例7790人，連續三天超過7000人。（澎湃新聞）



拳王泰森還要打表演賽 三戰霍利還是走進八角籠

傳奇拳王邁克·泰森在去年11月與羅伊·瓊斯的表演賽結束後，取得了巨大的商業成功，在這之後泰森又一次投入到了訓練中。

可以肯定泰森在2021年還將打一場表演賽，此前泰森的老對手霍

利非爾德曾向其發出過挑戰，但被泰森無情的拒絕。這次備戰兩人很有可能打響三番戰。還有就是泰森可能嘗試進八角籠，與某位MMA選手打上一場跨界比賽。

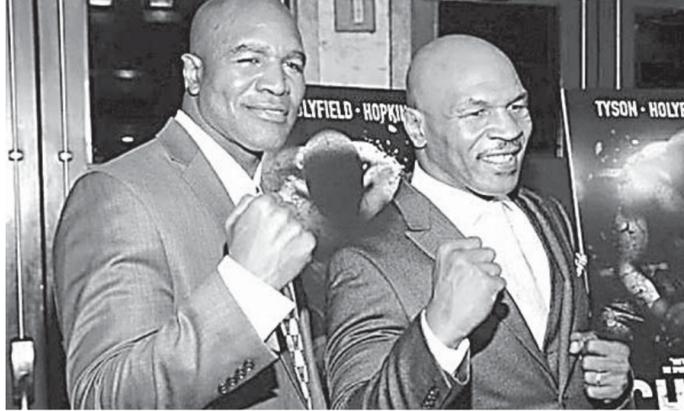
不出意外的話，今年上半年泰

森的二番戰就會確定，他在跟瓊斯的比賽中，能看出來實力還是有的，但肯定不能跟巔峰時期相比。泰森跟瓊斯的比賽，泰森佔據了上風，雖然結果被判成了平局，但這是對兩人比賽最好的結果。近日泰森曝出了在八角籠中訓練的照片，這就更坐實了泰森將與綜合格斗運動員打跨界比賽。

他與老對手霍利非爾德的三番戰才是拳迷們最想看到的比賽，霍利非爾德作為泰森的克星，前兩場比賽老霍都贏了。

在二番戰中，泰森被打急眼，第三回合將霍利非爾德耳朵咬下了一小截。面對霍利非爾德三番戰的挑戰，泰森在直播時也說了自己會跟他在打上一場。泰森這樣說：“是的，絕對會打一場，這很有趣，我覺得挺好，我認為可以在來一次。”

泰森下場復出戰，究竟是打霍利非爾德還是對戰MMA拳手，如果真的打響表演賽，或許他跟霍利非爾德的比賽結果還有可能是平局，畢竟是雙贏的局面，拳迷們更希望看到泰森跟誰打一場呢？



最年長奧運冠軍迎百歲生日 一生中獲10枚獎牌

“我從來不照鏡子，這就是我保持年輕的小秘訣。”世界上最長壽的奧運冠軍、前匈牙利體操女王阿格奈什·凱萊蒂在接受採訪時說道。

據美聯社9日報導，凱萊蒂在當天迎來百歲壽辰，國際奧委會主席托馬斯·巴赫致電祝賀道：“您在艱難歲月中所展現出來的決心和勇氣是一名奧運冠軍所應該具備的偉大特質，這份經歷將鼓舞所有人。”

凱萊蒂認為：“健康才是最根本的，否則一切都無從談起。”她出生于1921年，一生中獲得過10枚奧運會獎牌，包括5枚金牌。

不過，由於她的猶太人血統，凱萊蒂被迫於1941年退出體操隊。後因擔心受納粹迫害，她不得不偽造身份躲避在匈牙利的鄉下度日。

二戰結束後，凱萊蒂因為腳踝受傷而無緣參加1948年倫敦奧運會，但她並沒有就此放棄。四年之後，31歲的她再次站上奧運會冠軍的領獎台。

作為“有史以來最成功的奧林匹克猶太運動員”之一，凱萊蒂臉上永不退去的笑容在提醒我們，艱辛的日子里也要堅強面對和永葆快樂。

（環球時報）



728

天下归元 著

隱衛和鐵成趕緊過來，扶起兩人，孟扶搖睜一眼鐵成，有心安慰，卻已完全沒有了力氣，暴亂過的身體需要修補和休息，她閉上重若千鈞的眼。

※※※

山洞裡火光溫暖，四面潔淨乾燥，遠處傳來雨後空山特別清幽空濛的婉轉鳥鳴。

長孫無極醒來時，感覺到的就是這樣一種近乎祥和的氣氛。

身下草堆柔軟芳香，而她就睡在他身邊，睡夢中淚痕猶在，卻噙一抹淺笑握著他的手。

她在，好好的在。

長孫無極看了看她，又看了看

她，彷彿覺得有些奢侈，趕緊又閉著眼，攬著她輕輕撫摸她的發，手勢充滿溫柔的憐惜……要拿什麼來疼憐她？這個為他遭受內心裡巨大痛苦的女子？

總覺得不夠……不夠又不夠。

終是忍不住，垂下眼，細細看她。

身下女子微微蒼白，長睫覆下，覆不住眼底淡淡青紫，神色卻是平靜安詳的。

天知道這份平靜安詳，經歷多少磨難和煎熬才得換取？

可那是她的宿命，屬於她的獨有的磨難，世間熙熙攘攘千萬人為利而來為利而往，人人都懂得捍衛自己的自私，並為此理所當然，唯獨她厭棄自己的自私，並為此更深切的，覺得痛苦。

那份痛苦並不來自於錯誤——她從沒有錯，錯的只是命運賦予她的心性，正義和熱血，使她不能容忍自己見死不救無動於衷。不需要任何譴責，她已經給了自己最深的懲罰，擊倒她的永遠不是人世間風刀霜劍，而是來自她內心深處巨大的自我責難。

所以她才是孟扶搖。

沒有別人可以代替。

最飽滿，最明亮，最勇敢，引無數男兒盡折腰的孟扶搖。

他不惜犧牲想要成全並擁有的

……最完整最真實的孟扶搖。

長孫無極微笑著，習慣性的又想按上孟扶搖腕脈，那手卻突然輕輕一抬，按住了他，隨即那女子半帶埋怨半帶無奈的道：“行了你。”

孟扶搖醒了。

她懶懶的爬起來，爬的時候聽見自己骨節格格作響的聲音，不由怔了怔。

長孫無極已經道：“恭喜你，扶搖，你又提升了。”

孟扶搖倦倦的笑：“拜你所賜，不過也拜託你，從今以後不要再給我真力，不然哪一天我真超過了你，你也太沒面子了。”

“我沒打算給你真力啊，”長孫無極笑，“我只想看你提升到什麼程度而已，不過，”他突然語氣一轉，有點不快的道：“我要和宗越談談，他真是昏了，居然給你這麼霸道的虎狼之藥。”

“哎，別冤枉人家。”孟扶搖立即道：“人家可是再三囑咐過的，是我太心急。”她瞄一眼長孫無極，嘆息，“其實是我當時亂了方寸，你進入龜息狀態，自己會修復療傷，只要我耐得性子等便什麼事都不會有，都是我倒霉……”

“如今不都因禍得福了麼？只要假以時日調養，你我借那藥力，都可以再上一步。”



413

笑臉貓 / 周末 著

宮女太監來來去去，將靈堂收拾得干淨整潔，先皇后的画像前，傅恆將手中的三根香插進香爐內。

白烟裊裊，飄過画像。

“姐姐。”傅恆望著画像中的面孔，心道，“你是不是早料到我有今日？”斯人已去，有許多話想要與她說，最后却只能埋在心里，永遠說不出口。

傅恆難掩悲色的從正殿出來，冷不丁對面過來一個人，也不知怎么走路的，直直撞在傅恆身上，手中滿滿

一盆祭肉，盡數洒在傅恆身上。

年長宮女惱火道：“你怎么端的祭肉，竟潑了富察大人一身！”

那莽撞人忙往地上一跪：“奴才罪該萬死，富察大人恕罪！”

傅恆低頭看著自己的衣裳。

一盆祭肉連湯帶水，全洒在自己胸口，如今正不住往下淌，發出一股油膩的氣味，令傅恆忍不住眉頭直皺。他是要去養心殿的，這樣過去屬於殿前失儀，但看看跪在地上的人……不過是個十二三歲的小太監。

“哎，富察大人，這孩子是剛進宮的，什么都不懂。”年長宮女作勢要打，“看我怎么教訓你！”

“算了。”傅恆開口阻止道，“只是个十二三岁的孩子，不必计较了。”

年長宮女这才收住手，有些忐忑地看著他：“富察大人，如今您这一身怎么去见皇上，不如奴才替您清洗一下，好不好？”

傅恆皱眉道：“我急著要去养心殿……”

“您换下衣裳给奴才，只清洗脏污的这一块，用铁熨斗熨烫，很快就

会好的！”年长宫女急著将功赎罪。却不是为自己恕罪，而是为那小太監恕罪。

包括先前要打他，表面上是为傅恆出气，实则是为傅恆消气，免得这位皇上面前的宠臣亲自下令处置他，那不死也脱层皮。

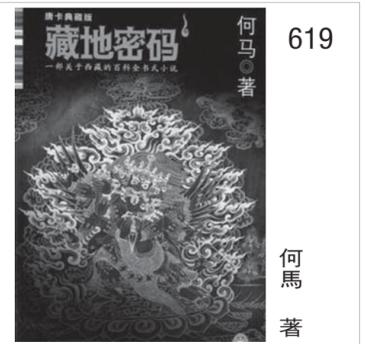
傅恆看出了这点，也就没再一味拒絕，反正这身衣裳穿著也难受，索性点了点头。

年长宫女这才松了口气，一边请他去偏殿，一边回头教训那小太監：“做事毛毛躁躁的，还敢打翻先皇后的祭品，回头再收拾你！”

小太監连连认错，最后小声道：“翡翠姐姐，让奴才去熨吧，也好将功折罪。”

翡翠冷哼：“知道错就好，还不过来！”

两人手脚麻利，很快就將傅恆脱下的衣裳清洗熨好，再由那小太監双手捧著，送到了偏殿外，年长宫女原想进去伺候他更衣，却被傅恆给拒了，衣服递进去，窸窣穿窸窣窸的穿衣声响起，最后门扉一开，玉人一般的傅恆立在门后。



619

何馬 著

你最好不要再去刻意回想那段经历，这样做很危險，最糟糕的情况是——可能导致你的猝死。”

巴桑叹了口气，用飞索在四周投射了一遍，依然每次都落空，这山脊完全是悬空的崖壁，没有用，他只能攀回去。

在巴桑下滑期间，唐敏建议道：“如果……如果这道裂缝足够大，我们是不是可以冒险伞降呢？”

张立和岳阳觉得似乎可行，发出了“啾”的声音。

“不行！”胡杨队长反对道，“这下面风势如何？这下面究竟是什么样子？这下面究竟有些什么？我们一无所知。什么都看不见，如果伞降悬挂在半空的话该怎么办？如果伞降到雪妖面前，该怎么办？而且有道天然的屏蔽层，恐怕一旦下去就将失

去对外界的所有联系，那么，下去了能不能出来？下面有没有可供生存的条件和空间？未知因素太多了，就算是冒险，也不能冒这种把握为零几率的险。”

岳阳道：“除非在安全著陆点装有激光发射装置，直接从太空由卫星定位，这样才敢伞降。”

方新教授补充道：“还有一点，希望你们能注意。在我们之前，已经有无数人来过这里，我相信，其中不乏冒险跳下的人，但他们都没有成功。也就是说，下去的人，没有一个能再出来。”

卓木强巴暗想：“不对，导师这话不对，巴桑出来了，唐涛也出来了，只是他们一个丧失了记忆，一个疯了。”

关键是不知他们是从哪里下去的，究竟是不是这个地方还无法确定。

就在此时，巴桑攀绳返回了，就在他爬上山脊的一瞬间，一幅画面，不，应该说是一种回忆，被深深掩埋的回忆突然出现在脑海里，他耳边出现了幻听，听见有人用尼泊尔语大喊：“快走！别回头，别回头看！它们来了！来了！不要回头！不要停！”还夹杂著许多嘶号、哀呼，那痛不欲生的声音，如果非要形容的话。

卓木强巴他们在可可西里仓鼠洞穴中听到的，便是那种声音。

巴桑想起来了，那呼叫的是队长，曾经最让他钦佩最让他敬畏的队长，他第一次听见队长发出这种绝望的叫声，仿佛世界要灭亡了。

他回头了，是的，当时回头看了一眼，因为队长凄厉的呼喊，他的发音已经完全变声，巴桑第一次没有听从队长的命令，他回头了。他看见一团红雾，到处都是红色的雾、红色的雪，那是地狱才该有的景象。巴桑眼前突然出现了一个个模糊的身影，就像亚拉法师刚才那样，在雾中突然出现了，先是模糊的头部，然后是躯干，一个，又一个，它们似乎在追逐。自己在亡命地奔跑，手里拿著枪，穿著防弹的衣物，腰间别著威力巨大的爆炸性武器，可他只想逃，逃，逃……

眼前的人是谁？不对，这具白骨是谁的？也不对，这人还活著，只剩下一堆白骨，可他还活著。那一双眼睛还在眼窝里转动，只是眼皮被撕掉了，内脏肌肉被吃光了，但脑子一定还是活著的，似乎想表达什么，手指向一个方向，眼睛看著那个地方……身下是血染的雪，白骨是白雪的白，这人是谁，好熟悉……

是队长吗？那个自己最钦佩最敬畏的男人？那个让自己以为是世间最强的男子？那个数秒钟前还在呼叫自己别回头，别回头看，只朝一个方向跑的男子？自己在雾中，难道又跑回来了？

游劍江湖

梁羽生

范魁听得毛骨悚然，心道：“不，不！师父的为人决不会是像大师哥说的这样可怕的！”

岳豪笑道：“恕我胡乱套用一句成语，这倒是英雄所见略同了。那么大师哥，依你来看，这小偷当然不是师父存心放的了？”

闵成龙道：“除非是另有隐情，否则就是这偷儿的本领高强，师父也拿他不住。”

岳豪道：“这偷儿上半夜来，下半夜师父就暴毙了。师父师娘又要瞒着偷儿来过这件事情，这种种都是可疑之处。”

范魁道：“难道、难道你说咱们的师父竟在这偷儿之手么？”

岳豪大笑道：“不，不，你想到哪里去了。一个小小的偷儿，焉能伤得咱们的师父？刚刚相反，是咱们的师父把他伤了。”

闵成龙道：“喔，这么说我刚才讲的那两个可能现在就只剩下一个了。不是师父捉不到这个小偷，而是其中另有隐情！”

岳豪道：“我现在就要查究是什么隐情，还要盘问那个小偷那天晚上见到什么。”闵成龙喜道：“原来你说的人证就是这个小偷，你已经把他擒获了么？”

岳豪道：“亏得黄龙帮的丁舵主相助，昨晚已把这小偷寻获。这偷儿也不能说全无本领，他的脚已经给师父打破了，居然还敢和黄龙帮的十多个人动手。黄龙帮大约几个人伤在他的手下，故此把他也打得遍体鳞伤。昨晚送来的时候，他奄奄一息，无法进行盘问，我赶紧请了大夫给他治伤，刚才我的家人告诉我，他已经能够吃得下三大碗稀饭了。”

原来岳豪因为家中富有，不惜钱财，是以和许多帮会中人都有结交，这个小偷就是他暗中出了重赏，这才请得黄龙帮为他追缉的。

闵成龙道：“他能够吃得下三碗稀饭，一定能够开口说话了，快快把他提来盘问他的口供吧。”

岳豪吩咐下去，过了一会，两名健仆，把那小偷押来。只见这小偷面色蜡黄，手脚都有伤痕，衣裳血渍斑斑，委实伤得不轻。但一对眼睛，还是炯炯有神，他伤得这样重，押解他的那两名健仆兀是不敢放心，依然用粗绳缚住他的双手。

岳豪叫仆人退下之后，亲手给这小偷解开捆绑，扶他坐下，问道：“你叫什么名字？”

那小偷道：“我做到下三滥的小偷，说出名字，辱没祖宗。”

岳豪道：“你不说名字也不打紧，你告诉我，你何以会跑到我师父的家中行窃的？你不知道他是北五省鼎鼎大名的杨武师么？”

那小偷道：“不知道：‘看这情形，他根本就不愿意回答岳豪的问话。”

岳豪柔声说道：“只要你肯说实话，不加隐瞒，我就把你放了。”

小偷道：“你要我说什么？”

岳豪道：“那晚你在我师父家中可曾见过什么？”

小偷道：“什么人也未见着，我就给暗器打伤了。怎么样，我这样回答，你满意了吧？你的师父师娘厉害得很呀！”

岳豪道：“既然我的师父打伤了的你，何以他会放你走呢？”

小偷冷冷说道：“我怎样知道，为何你不去问你师父？”

闵成龙怒道：“你是存心诅咒我们吗，我的师父已经死了！”小偷显出有点诧异的神色，失声叫道：“杨牧死了？”



160

路遙 著

郑楚呆滞片刻，转身大步跑开。

苏芒抱着遗失的美好和慈悲客棧两本书走在街头，拐角的时候看见陈嘉明和一帮朋友从酒吧出来。

陈嘉明好像喝得很醉，他跌跌撞撞走向苏芒，苏芒不断后退。突然，陈嘉明扑通一声扑倒在苏芒脚下，昏睡过去。

第二天，陈嘉明醒来发现自己在陌生的房间躺着，愣了一会，他起身走出房间，看到了苏芒。

苏芒转身看到他醒了，面无表情地说：“你醒了，那就走吧。”

陈嘉明表情严肃地看着苏芒：“苏芒，我们谈谈吧。”

苏芒看一眼她：“我跟你没什么好谈的。”

陈嘉明：“那如果我要谈的事跟你的孩子有关呢？”

苏芒和陈嘉明面对面坐在咖啡厅窗边。

陈嘉明端起面前的咖啡喝了一口：“其实想一想，你跟我在一起的那段时间，除了几百万的债务，我什么都没带给你，我和我妈那样对你，你刚才为什么不直接把我丢在大街上，还要辛苦带我回家”

苏芒淡淡地说：“你不仁，我不能不义。”

陈嘉明看着苏芒犹豫了下，终于还是说道：“你的这份心软，让我决定告诉你一些事情。你知道为什么我最开始看见郑楚的时候那么惊讶吗因为在回国之前我就见过他，准确地说，应该是见过他的照片，在精子捐献库的捐献者资料里。”

苏芒心里一惊，想到了某种可能：“郑楚来英国捐过精可这是跟我有什么关系”

陈嘉明：“你这么聪明，难道猜不出来吗你肚子里的孩子，就是郑楚的。”

苏芒猛然抬头，一脸震惊，连忙追问：“你怎么知道的”

陈嘉明：“你不是好奇当初我为什么知道你借精生子的事吗我有几个老同学在你去的那家医院工作，他见过你，知道你是我老婆。所以在你走之后打电话给我。我让他把捐献者的资料调出来，那个人，就是郑楚。”

苏芒还是一脸的不可置信：“我凭什么相信你”

“信不信那是你的事，我本来也不希望看到你跟郑楚在一起。”

说完，陈嘉明离开了，苏芒呆坐在座位上。

离开咖啡店，她漫无目的游走在街头，回想着陈嘉明刚才的话，给蔡玲打了个电话。

“玲姐，你知道陈嘉明跟我说什么吗她说我的孩子是郑楚的。”

蔡玲惊讶：“什么这怎么可能你在哪儿我过去找你”话还没说完，就被突然闯进来的郑楚打断了。

蔡玲一愣：“你是”

郑楚气喘吁吁地说：“我找苏芒。”

蔡玲呆愣片刻对电话那头苏芒叮嘱道：“苏芒，我觉得，你需要站在原地别动，千万别动。”

蔡玲挂掉电话，上下检视了下郑楚，问道：“你就是郑楚”

5G打开虚拟现实的想像空间



戴上VR(虚拟现实)眼镜,新疆喀纳斯湖的美景实时呈现在眼前;通过VR修复技术,人们可以观赏景德镇御窑昔日盛景;进入微信小程序,足不出户就能全景观看楼盘样板房……虚拟现实技术解锁的多种应用新场景正变成现实。近年来,中国虚拟现实产业发展稳中向好,市场规模持续扩大,行业应用愈加丰富。据赛迪顾问公司预计,中国VR、AR(增强现实)市场规模将在2022年突破千亿元,成为全球虚拟现实市场的增长中心。

提升增强现实/虚拟现实等新技术支撑能力,推广5G+VR/AR、赛事直播、游戏娱乐、虚拟购物等应用,促进新型信息消费。“虚拟现实已经成为智能化变革的重要推手,将催生巨大的产业空间。”任爱光说。

业内人士指出,虚拟现实是新一轮科技革命的代表性技术,其独特的沉浸性、构想性和交互性,将深刻改变人类的生产生活方式,对于驱动数字经济发展和传统产业转型升级具有重要意义。

“最难的就是落地”

虚拟现实技术在各个领域的应用,将极大拓宽现有边界,为各行各业增值增效,并引发全新的应用场景。新加坡南洋理工大学增强和虚拟现实中心教授蔡奕渔接受本报采访时说:“未来VR设备可直接捕捉人的思维和感官反应,甚至在形态上可直接与人体结合,比如像隐形眼镜一样直接接触眼球,从而将人体现有的功能增强。”

在虚拟现实硬件设备逐步完善的同时,内容和应用的缺乏仍是制约行业普及的一大瓶颈,弥补生态短板、打造产业链成为当前虚拟现实行业的发展关键。

“虚拟现实全面应用,离不开全面强大的算力服务支撑。”浪潮集团执行总裁王洪添曾表示,随着新技术的发展,VR已经变得触手可及,在游戏、直播、仿真等众多领域开始落

地,并不断向制造、医疗、教育、智慧城市等领域渗透,产生各类创新应用,推动VR新时代的到来。这就要求计算、连接、应用能够获得更大的支持,需要更智慧的计算、联接、应用。

微软(中国)首席技术官韦青认为,包括VR在内的一系列新兴技术,最难的就是落地。想要破除“难点”,应努力做到“虚拟”与“现实”相结合,尤其是“现实”部分。“我们要仔细梳理一下,什么样的行业、流程、内容能够被数字化(虚拟化),然后引进算法和计算能力,将‘虚拟’与‘现实’结合起来。”

有专家指出,面对长时间使用VR设备可能产生的眩晕不适感、VR领域优质内容持续产出的瓶颈,应该思考如何培育符合市场预期和社会要求的虚拟现实工程技术人员。

行业人才缺口较大

VR+游戏、VR+展览展示、VR+智慧文旅、VR+视频……这一切VR技术的美好应用场景,都有赖于虚拟现实工程技术人员策划与开发。当前,虚拟现实领域的人才缺口较大,急需高素质、复合型技术人才予以支撑。2020年人社部同国家市场监督管理总局、国家统计局联合发布16个新职业信息,其中“虚拟现实工程技术人员”备受关注。教育部也已将“虚拟现实技术”专业列入《普通高等学校本科专业目录(2020年版)》。

《虚拟现实从业人员能力要求》等五项人才培养行业标准启动会近日在北京落幕。据悉,《虚拟现实从业人员能力要求》是第一项面向虚拟现实从业人员的行业标准。专家表示,

通过建立统一的虚拟现实从业人员能力衡量通用准则,有助于虚拟现实相关人才的培训与培养,促进虚拟现实从业人员能力的整体提升,为虚拟现实产业发展提供人才保障。

蔡奕渔表示,中国将“虚拟现实工程技术人员”纳入新职业具有很强的前瞻性,对于新方向人才的培养和积累是很好的引领。虚拟现实工程技术人员,不仅需要精通虚拟现实技术,还需要掌握与之相关的通信工程、智能硬件、人工智能等领域的知识,也应具备一定的产品经理思维,将前期开发和后期应用有机联结。“高素质的虚拟现实技术人才,既要有广度,也要有深度,交叉研究的能力非常重要,心理学、工程、电脑、数学、设计,都会在虚拟现实体现。”蔡奕渔说。

(新华网)

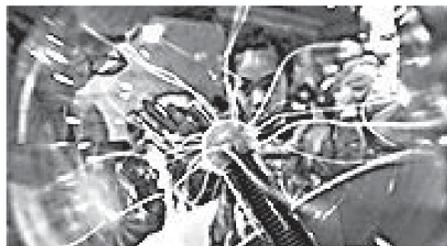
创新是科研的永恒主题,科普也是如此。在把厚的学问变薄、深的学问变浅的同时,适应新形势、探索新方式,科普将焕发更强大的生命力

2020年12月31日晚,首都科学讲堂特别节目——“2021科学跨年之夜”在北京广播电视台科教频道播出,薛其坤等11位科学家接力演讲,为公众奉献了一场精彩纷呈的科学盛宴,受到公众的广泛好评。

在跨年演唱会等“跨年”活动屡见不鲜的当下,这种将科学精神、科学方法融入科学知识传播的跨年新方式,让人眼前一亮。采用跨年科学演讲这种形式,向公众普及科研进展、弘扬科学精神,堪称是科学普及形式的成功探索。

从2019年开始,跨年科学演讲就开始在国内各种媒介平台上崭露头角。中科院院士潘建伟、中科院物理所研究员曹则贤,相继在跨年演讲中为

科普创新大有可为



大家讲解了量子科学。短短一两个小时,就有超过百万网友通过10余家直播平台在线观看。

科学普及和传播形式很多,而让其在特定时间、特定场合以充满仪式感的方式进行,往往具有更好的传播效果。

传播学者曾提出“传播的仪式观”,将人类的传播行为视为一种仪式。在仪式过程中,每个人都不是旁观者而是参与其中的演员,分享的不仅是信息,更多的是经历和意义。在这种情况下,参与者往往会产生强烈的被认同感和共鸣感,传播的内容也更容易被接受和认可。

将传统媒体和新媒体平台优势互补,二者相得益彰,是跨年科学演讲的一大创新亮点。

一方面,传统媒体较强的公信力、品牌知名度,加上专业化的传播理念、运作机制,确保了科学传播的权威性、准确性;另一方面,新媒体快捷实时、信息量大、内容丰富、交互性强、不受时空限制等优势,又让科学传播在广度、深度和可持续性方面得到了极大延伸。

以“2021科学跨年之夜”节目为例,当晚,节目除了在传统电视平台播出外,还在人民日报客户端、央视频、中国科技网、腾讯新闻、

百度、抖音、哔哩哔哩等新媒体网络平台同步推出。据统计,节目线上平台总播放量达到608万次;科学家们的演讲金句和视频于新年期间在网络持续传播,微博相关话题互动总量达到3086万。这样的传播面和影响力,单靠传统的传播方式难以实现。

科技创新、科学普及是实现创新发展的两翼,要把科学普及放在与科技创新同等重要的位置,这已是当下科技界的共识。加强科学文化建设,为国家科技创新营造良好的社会氛围,科普不可或缺。

近年来,在国家的高度重视、支持下,经过各方努力,中国的科普工作取得了很大进步,但仍有很大的提升空间。创新是科研的永恒主题,科普也是如此。在把厚的学问变薄、深的学问变浅的同时,适应新形势、探索新方式,科普将焕发更强大的生命力。期待今后能有更多新颖有趣的科普活动不断涌现。(新华网)

星辰大海,天上人间 2020年人类科技征程高光回眸

2020年,冠病疫情肆虐世界,但科技发展的脚步没有停滞,人类的科学探索步伐迈向了天上、人间和虚拟空间。英国广播公司网站2020年12月30日刊文盘点2020年科技大事,全文摘编如下:

奔向宇宙、竞赴火星

火星年,火星和地球距离最短、最适宜发射火星探测器的一个时间窗口开启。

火星是太阳系中与地球环境最为相似的行星,了解火星对研究地球早期历史和生命起源有著重要价值,也对人类拓展生存空间具有重要意义。

2020年7月——为什么会有那么多火箭发射到火星?三家各有使命。

中国“天问一号”主要任务是地质勘测,用雷达“透视”几千米深的地层,采集岩石土壤等样本,绘制火星地质结构图,探测火星磁场,由此解开火星磁场的演变历史。

阿联酋“希望”号由日本火箭发射升空,主要任务是绕火星做近赤道轨道运行,对火星气候及天气进行探测研究。

美国“毅力”号准备用两年时间探测火星生命迹象,并测试火星低空飞行的条件和可能性。

再探月球

中国月球探测器嫦娥五号于11月24日发射升空,在月球表面自动采样1.7公斤后起飞返航,12月17日着陆地球,完成中国首次地外天体采样返回任务,也是继1976年苏联“月球

24号”探测器之后44年来人类再次从月球表面带回样本。这个“月球土产”将在中国领袖毛泽东故乡韶山展出。

1969年7月21日,美国阿波罗11号飞船载著三名宇航员登月后到1972年,人类先后6次登月科考。中国尚无载人登月行动,但2017年启动探月工程,为载人登月计划打基础。

美国准备再次将太空人送上月球行走。今年5月,杰夫·贝索斯的蓝色起源公司、埃隆·马斯克的太空探索技术公司(SpaceX)以及动力系统公司三家民营企业与美国航空航天局(NASA)签约,为政府的阿耳忒弥斯计划共同研发2024年登月着陆器,合同总额将近10亿美元。

“龙宫”探秘

日本“隼鸟2号”小行星探测器的回收舱携带小行星“龙宫”地表和地下岩石样本,于12月6日在澳大利亚南部着陆,“隼鸟2号”在地球轨道与回收舱分离后继续小行星探测之旅,预计2031年左右抵达编号为1998KY26的小行星进行不采样探测。

采集小行星样本和火星探索一样,是人类了解宇宙的努力之一。外星文明到底有没有?人类对这个问题的热情始终不减。

五洲峥嵘 疫苗竞赛

冠病疫情一波接一波,同时刺激了科学研究活动,新冠疫苗以破纪录的速度问世。

全世界成千上万科学家放

下手中课题,从各自的专业领域出发,围绕冠病毒展开研究,加深了人类对这个病毒的了解,开发了更精准的监测方式,并以创纪录的速度研制出可以大规模接种的疫苗。

疫苗竞赛在全球展开。5月份,从170多个在世卫组织登记的候选疫苗中有8个进入临床试验,包括领跑的辉瑞、莫德纳、牛津/阿斯利康、中国科兴生物(克尔来福)和俄国加马列亚研究所的“卫星V”新冠疫苗。

研发成本当然也很高。除了经济成本,还有科研成本,包括各个领域其他课题的进展为新冠让路、暂停。但新冠疫苗的问世,无疑为战胜猖獗一年多的新冠疫情带来曙光。

气候变化

世界气象组织(WMO)12月2日发布全球气候年度报告,称今年很可能是自1850年开始记录以来气温第二高的一年,仅次于2016年。有5组不同的数据支持这个判断。

罕见的高温和干旱使得美国、澳大利亚和西伯利亚山林火灾范围和持续时间远甚于寻常,产生的烟雾扩散到全球;海洋水温升高,全球80%以上的海洋水域经历了热浪袭击。2月,巴西科学家在西摩岛测得南极气温极值达到了20.75摄氏度,创历史最高纪录。

气候变化对人类生存环境和地球生态的影响在过去一年以各种方式展现。除了美、澳和西伯利亚野火成灾,南北两极冰层加速融化也因为媒体的



跟踪报道引起广泛关注。

诺贝尔奖

2020年诺贝尔物理学、化学和医学奖得主的一个共同点之一是他们的贡献为各自的专业领域带来了历史性的突破,诠释了什么叫站到巨人肩膀上,拔高巨人肩膀的高度,为后来者提出了更多新的挑战。

2020年诺贝尔化学奖颁给两位在“基因剪刀”领域取得革命性突破科学家:法国人埃玛纽埃尔·沙尔庞捷和美国人珍妮弗·杜德纳。

2020年诺贝尔物理学奖由三名科学家分享:英国物理学家罗杰·彭罗斯、德国科学家赖因哈德·根策尔和美国科学家安德烈娅·盖兹。他们研究宇宙间最奇妙的存在——黑洞。

血源性肝炎是诱发肝硬化和肝癌的疾患,而丙型肝炎病毒被鉴别、锁定,是人类与血源性肝炎抗争道路上的里程碑,三名科学家为此分享2020年诺贝尔生理学或医学奖:美国人哈维·奥尔特、查尔斯·赖斯和英国科学家迈克尔·霍顿。

数字时代 人工智能

谷歌旗下的“深层思维”公司开发的人工智能AlphaFold

破解了“蛋白质折叠”难题,攻克生物学50年的挑战。

“深层思维”于10月3日在官方博客宣布,AlphaFold的最新版本在通过氨基酸序列精确预测蛋白质折叠结构方面,已经获得权威蛋白质结构预测评估机构的认可。英国《自然》周刊杂志封面故事标题:“它将改变一切!”

几乎所有疾病,包括癌症、痴呆症,都与蛋白质的功能有关。蛋白质的功能由它的3D结构决定,根据蛋白质的1D氨基酸序列可计算并预测蛋白质的3D结构。但是,因为这个结构形成前会有数以亿计的折叠方式,预测就成为生物学重大难题之一。破解这个难题,为多种疾病的诊断和治疗打开了新天地大门。

以新冠为例,科学家一直在试图研究新冠病毒表面的刺突蛋白是如何与人类细胞中的受体相互作用的。

接下来,更多的科学家希望能检测这些数据以确定人工智能方法到底有多准确、多细致。

脑机接口

马斯克在几年前还创建了研发脑机对接技术的“神经连接”公司。去年,该公司已经

提出申请希望开始人体试验。2020年8月,马斯克通过在线直播,展示了大脑植入脑机接口设备的一只小猪Gertrude。

Gertrude脑部活动信号可以被实时读取。这意味着人类或许利用这类植入设备治疗记忆力衰退、颈脊髓损伤等疾病又迈进一步。

脑机连接的技术,未来有可能让那些患有神经疾病的人用思维来控制手机或电脑。但这还只是第一步,马斯克长远的目标是迎接“超人认知”时代的到来。

马斯克之前曾多次表示过对人工智能的担忧。因此,他认为人类需要与人工智能结合为一体以避免未来人工智能变得过于强大、摧毁人类这一最遭情况的出现。

万物互联

5G不仅仅是移动通信技术的断代式升级,还是实现人与物、物与物之间的万物互联的解决方案,代表著通信技术的社会角色发生了根本性的变化。5G的颠覆性影响跨产业、跨领域,金融、运输、零售、医疗、服务、娱乐,衣食住行等日常,都将因5G技术而改观。

5G时代,消费者可以享受10倍于4G的网速,几秒钟下载一部高清电影,4G时代方兴未艾的增强现实/虚拟现实体验、高清视频在社交网络的普及应用,以及更多倚仗速率和带宽提升发明的消费体验。

这只是最基本的。更激发想像力的当属5G的应用场景,甚至比人、机器人沟通,甚至是非语言类的情感沟通,将因此成为可能;车联网、远程/移动医疗和其他服务、无人机物流等将使人类生活方式发生巨变。(新华社)



睡眠不好愛做夢拍拍胳膊上這條線

现代生活压力大，很多人睡眠质量不好，睡觉总是多梦，也容易被吵醒，导致一早醒来混沌沌的，跟没睡一样。该怎么办啊？

一般来说，多梦的人，很可能是睡眠质量不高。只要是日间精神不佳，疲惫乏力，就需要改善。

接下来说说，眠浅多梦该咋办？

首先要检查你的寝具，比如枕头合不合适，床垫舒不舒服，被子会不会太厚太热。其次看睡姿是不是不恰当。喜欢俯卧，或经常把一只手搭在胸口，可能引发多梦特别是胸闷窒息的梦。再次，别在睡前看太过激烈的视频或是特别精彩的小说，这可能会引发激烈冲突的梦。也不要再在傍晚5点后做剧烈运动，不要躺在床上玩手机，这些都可能影响睡眠。

给大家支一招：拍心包经改善睡眠

由上自下，以空掌拍打双上肢心包经循行部位5~8分钟，重点在肘部内侧，以红润为度。心包经位于双上肢内侧的正中线上。

《灵枢经》记载，“肺心有邪，其气留于两肘”。而中医认为情志类疾病都与心有关。所以，拍打心包经可以清心除烦，对于眠浅多梦伴有思绪多、压力大、平素情绪易紧张者有良好的调节作用。再给大家介绍一款安神食疗：

做法：人参叶5克，茯神15克，酸枣仁15克（打碎），瘦肉100克。前三药与瘦肉同炖。

点评：每周2~3次。可以清虚烦，益心脾，减梦助眠。

如果睡眠习惯和饮食运动都做了调整，睡眠还是不满意，就需要到正规医院的睡眠专科来解决这个问题了。（腾讯网）

懷孕的媽媽這兩種飯不要吃

怀孕后，你会发现自己的地位在家也上了一个台阶，全家人把你照顾的无微不至，而其中在饮食方面是格外注重的。老人们常说，一人吃好，两人收益。而在一些孕妈看来，饮食就不是那么注重，平时自己工作就忙，吃饭就是饥一顿饱一顿的。早上为了多睡会，起床后就随便吃点，中午又是懒得出去买，就点个外卖，可到了晚上回家，早就是精疲力尽，饭更是随便吃点就睡觉了。尽管由于种种问题，在怀孕期间，对于准妈妈来说，这两种饭尽量少吃，第一没营养，第二对胎儿也不好！

经常吃外卖

对于上班族的妈妈和在家

没人照顾的妈妈来说，点外卖成了不二之选。一些年轻人说，我也经常吃外卖啊，这倒没什么的！但是对于怀孕的妈妈来说，这就有问题的出现了。第一，很多外卖的卫生条件并不是都合格，这就可能会造成吃坏肚子，造成腹泻的发生。第二，一些送餐的地方较远，如果是在冬天，可能外卖送来的时候已经是凉了，这对孕妈身体是不利的。第三，也是最重要的一点，外卖食物并不一定能满足孕妈在怀孕期间的营养需求！

剩饭剩菜热一热就吃

要知道老人都是比较节俭的，看不惯食物的浪费，老人往往会把上一顿剩下的饭菜留

到下一顿，热一热就又端上了餐桌。虽说节俭是一件好事，然而据科学测定，有些隔夜菜特别是隔夜的绿叶蔬菜，非但营养价值不高，还会产生致病的亚硝酸盐。即使炒熟的饭菜，隔了一夜菜里的维生素会发生氧化，亚硝酸盐含量大幅度增高，进入胃后变成亚硝酸盐。如果是在夏季，细菌更容易在饭菜中滋生。不仅是对孕妈有害，对我们健康人也是有影响的。

在怀孕期间这两种饭菜你吃过吗？为了自己的健康，更为了肚里宝宝能够平平安安，这两种饭菜尽量不吃。孕妈可以选择这两种食物进行食用。

1. 促进食欲的食物

在怀孕期间，孕妈的口味会发生一些变化，多数早孕女性食欲下降或口味改变造成偏食，这时候不要忌口太多，目的是让孕妈能获得充足的营养供给。

2. 容易消化的食物

在孕期一些孕妈因为食欲不佳，对胎儿营养的供应不足，要选择一些容易消化的食物，如粥、面包干、馒头、饼干、甘薯等，也可以减少孕期呕吐。（新浪网）



懷孕37周分娩“畸形”寶寶 原因是孕媽常吃這個

怀孕几乎是每位适龄妇女，都有的人生重要经历，而怀孕的整个过程长达38周之久，针对不同的阶段，所需要注意的事项也有所不同。比如，孕早期，要防止胎儿畸形；孕中期，要注意胎儿成长速度；孕晚期，要注意胎儿体型以及脐带绕颈的情况等等。当然，整个怀孕过程不仅要注意以上这些，还要同时注意各阶段的饮食摄取，同样直接影响着宝妈以及胎儿的身体健康情况。

宝妈饮食的随心所欲，导致了无法承受的后果

静怡是名90后宝妈，家中独子的她，未成家之前，是大家宠在掌心的小公主，虽然已经成家，并孕育了自己的宝宝，可有时，还会有一些小任性。在孕三个月时，静怡孕吐的反应较为强烈，近一个月都吃不下饭。

在4个月末时才逐渐好转，静怡平常就喜欢吃一些膨化食品，或者是烧烤，好容易有了胃口，便开始不加顾忌的进食一些没有营养的食物。

在产检时，医生也反复强调，少食垃圾食品或路边摊，以免影响孩子健康。但是，静怡总是充耳不闻，认为孕妇喜欢吃的便是孩子所缺少的，同时静怡没有按时进行产检。

一直到孕中晚期后，医生建议，做一次羊水穿刺，来确保孩子的健康状况，但心存侥幸的静怡，却没有听从医生的建议。到分娩时才傻眼，宝宝出现了严重的畸形，而究其原因，则由医生判定为，与静怡孕期饮食有很大关系。正所谓病从口入，祸从口出。相信很多宝妈，都有过备孕的经历。

也就是在准备怀孕前，就要将身体提前做好准备，除了健康的作息习惯以外，给身体补充所需要的营养，也是保障孩子健康的关键。孕早期正是胎儿神经系统、身体骨骼发育的关键阶段。

而此时若不注意日常的保护，则容易出现小脑畸形、无脑儿、脊柱裂、无肢畸形、短指畸形、四肢分化障碍以及唇腭裂、面部畸形等，而这些都与宝妈的日常饮食摄入有著极大的关系。宝妈静怡，就是因为孕早期过多的摄入，存在安全隐患的饮食，后期不按时产检，不按照医嘱进行身体检查，才会导致最终生出畸形儿。

孕妈该如何控制胎儿畸形？

1. 叶酸

叶酸作为孕早期宝妈的有效补品，一定被大家所不陌生。而叶酸的补充，也是目前全世界针对孕早期，防止胎儿畸形的有效手段。同时叶酸的补充，应在备孕期就开始，直到孕早期3~4个月为止，才能更有效的达到身体所需叶酸的需求量，才能更有效的防止胎儿畸形的出现。

2. 饮食

宝妈在孕期一定要注意饮食的摄取，少食腌制、熏烤食品，以免影响胎儿健康。多食用一些有机蔬菜，以及富含蛋白质、氨基酸等食物，帮助胎儿身体骨骼的发育。严禁饮酒、饮用咖啡或者浓茶，不要使胎儿的健康受到影响。

3. 产检

胎儿在不同的孕期拥有著不同的生长特点，而根据孕期的不同进程，相应辅助于现代医疗技术的产检，更有助于医生帮助产妇了解自己胎儿的健康情况。因此，各阶段孕期的产检，是很有必要的。

孕期饮食的注意事项

1. 注意均衡营养

补充多种营养物质，不可单一进食；尽量保证每日摄取食物

寶寶經常揉眼睛不一定是想睡覺



看到宝宝揉眼睛，妈妈们都会认为这是宝宝困了、累了？其实妈妈们却忽略了很重要的一点——宝宝如果经常揉眼睛并不一定是想要睡觉，还可能是某些眼疾所引起的眼部不适！

宝宝揉眼睛——生理性原因

困了或哭闹

很多宝宝想睡觉时都会揉几下眼睛，没过多久就睡著了，这是正常的，妈妈不用太担心。但有的宝宝在哭闹、玩耍甚至吃饭时，也会习惯性地喜欢揉眼睛，久而久之则会养成经常揉眼的不良习惯；而频繁揉眼可能将手上的细菌带到眼部，并伤害宝宝的眼周皮肤。

解决对策：当宝宝因哭闹揉眼时，家长应及时用柔软的纸巾帮他擦净眼泪，保持眼周清洁，这样可以减少宝宝揉眼睛的机会。家长也可以在宝宝揉眼前，主动抚摸宝宝的脸部，同时给他讲爱听的故事，分散其注意力。

宝宝揉眼睛——病理性原因

1. (倒睫毛)

宝宝刚出生时，鼻梁相对较短和扁平，眼睑脂肪较多，睑缘较厚，容易使睫毛向内倒卷，造成倒睫。

宝宝的睫毛随著月龄增加而变长变粗，睫毛向内生长，易接触眼球，甚至磨擦到角膜，宝宝感到不适，除了揉眼睛外，还会有畏光、流泪、分泌物增加等情况。

解决对策：倒睫毛的现象比较常见，家长不必过于担心。如果倒睫毛比较严重，经常磨擦到角膜，家长要及时带宝宝去医院就诊。一般情况下

不建议家长给孩子剪眼睫毛，因为再生的睫毛不仅方向不变，反而还会变粗变硬。

2. (干眼症)

春夏季节交替，身体水分易缺失，宝宝眼睛泪液不足，眼部出现干涩发痒、充血，有灼痛感和异物感。严重时角膜会变得浑浊而出现视物模糊，从而导致宝宝常常揉眼，这就是常说的干眼症。

解决对策：治疗干眼症最直接的方法就是给眼睛“补水”日常维生素A的补充——维生素A是维护正常视力最重要的营养素，它还有另外一个名字叫“抗干眼病维生素”。

维生素A缺乏也是WHO公认的世界四大营养缺乏病之一。从宝宝出生15天起每天一粒维生素AD，连续吃到三岁，AD同补，不仅可以避免宝宝的眼部疾病，还可保证宝宝骨骼系统、免疫系统健康发育。

宝宝揉眼睛——其他原因

(皮肤湿疹)

宝宝患湿疹时，皮肤瘙痒不止，尤其是眼睛周围的皮肤出现湿疹时，也容易使宝宝伸手去抓挠。

解决对策：奶粉喂养的宝宝容易患湿疹，在新生儿期即可发生，6个月至1岁时较重，1岁以后逐渐好转。如若想要避免婴儿湿疹，最好的办法就是选择纯母乳喂养。

对于过敏体质的宝宝，添加蛋黄、鱼虾类食物最好在7个月之后。已患湿疹的宝宝应避免使用碱性强的肥皂，保持皮肤清洁；宝宝的内衣应选择纯棉制品；宝宝衣服不可穿得过多，过热、出汗都会引起湿疹加重。（健康界）

絲瓜單吃太可惜了教你新吃法

花甲和丝瓜可以一起吃吗？

花甲和丝瓜是可以一起吃的。

花甲的营养价值花甲肉的营养价值丰富，在每100克肉中含蛋白质10克、脂肪1.2克、碳水化合物2.5克，以及碘、钙、磷、铁等多种矿物质和维生素，而甲壳中则含碳酸钙、磷酸钙、硅酸镁、碘、溴盐等。现代医学研究发现，在花甲中有一种叫蛤素的物质，有抑制肿瘤生长的抗癌效应。

花甲肉以及贝类软体动物中，含一种具有降低血清胆固醇作用的代尔太7-胆固醇和24-亚甲基胆固醇，它们兼有抑制胆固醇在肝脏合成和加速排泄胆固醇的独特作用，从而使体内胆固醇下降。

丝瓜的营养价值不仅仅是因为里面含有皂甙，还因为里面含有一定的蛋白质和脂肪，这是蔬菜里面比较少有的，而且丝瓜也不缺乏普



通蔬菜里所含的各种维生素，其中Vc和B族维生素含量十分丰富。而丝瓜的营养价值也包括了里面含有多数我们人体所需的氨基酸，核黄素等；粗纤维、钙、磷、铁等元素含量也不在少数，可谓是活体的保养药物，所以丝瓜的营养价值很高。（贤弟分享健康）



的多元化，可以更有效的帮助胎儿成长。新鲜的蔬菜瓜果必不可少，尽量做到不挑食，确保身体能量及时补充。

2. 注意饮食规律

良好的饮食习惯，可以帮助身体更好的吸收、转化营养物质，让胎儿在体内得到更好的营养吸收。

3. 注意摄入食物的安全

也是作为孕期的宝妈，更应该注重的方面，现在虽然物质不再匮乏，但很多食物的来源并非安全。因此，宝妈在摄取时为了保障自身和胎儿的健康成长，一定要择优选录，不要心存侥幸，吃一些不干净、不卫生的食物。综上所述，孕期的饮食安全以及按期产检，是对于每位宝妈来讲最为重要的保养宗旨。

宝妈若能做到以上这些，一定会给胎儿创造一个良好的生长环境，也能同时保障胎儿的健康成长，并最有效的防止畸形儿的诞生。（新浪网）

橘子皮煮一煮 解决很多人难言之隐

陈皮，中药名。为芸香科植物橘及其栽培变种的干燥成熟的橘子果皮。药材分为“陈皮”和“广陈皮”。采摘成熟果实，剥取果皮，晒干或低温干燥。

中医中药的神奇之处就是把平时我们很多平常吃的食物，在治疗疾病的时候进行使用。这样就能有非常好的治疗疾病的效果。这些食物不光是在治疗疾病的时候有很好的效果，还在平常的时候能对预防疾病的发生也有很好的效果。那么陈皮黑豆红枣汤对身体有什么好处？下面我们就来详细的介绍一下。

1. 美容养颜

陈皮煮黑豆中含有丰富的维生素，其中E族和B族维生素含量最高，维生素E的含量比肉类高5~7倍众所周知，维生素E是一种相当重要的保持青春健美的物质。黑豆可驻颜、明目、乌发，使皮肤白嫩等。尤其其它含多量的泛酸，对乌发不变白也有帮助。

2. 延缓衰老

陈皮煮黑豆中含有丰富的抗氧化剂——维生素E，维生素E能够成为体内防止氧化的保护层；黑豆种皮释放的红色花青素，可清除体内自由基，抗氧化活性更好，增强活力。同时还具有能够帮助肠道蠕动，使体内胀气与毒素顺利排除，能改善便秘。



3. 防止大脑老化

陈皮煮黑豆中含有不饱和脂肪酸在人体能转成卵磷脂，它是形成脑神经的主要成份；黑豆中所含的矿物质中钙、磷皆有防止大脑老化迟钝、健脑益智的作用。

4. 预防疾病

陈皮黑豆对身体确实是有非常好的治

疗疾病，或者是预防疾病发生的效果。在平常的时候如果多吃一些这样的食物，那么身体就会特别的健康。尤其是女性，对于预防一些女性特有的身体疾病是非常有好处的。可以祛风除热、调中下气、解毒利尿，可以有效地缓解尿频、腰酸、女性白带异常及下腹部阴冷等。(健康网)



腰疼多吃此物 充满活力视力更清晰

地皮菜是一种高钙食材，它含有的生物钙易于人体吸收和利用，平时人们身体缺钙以后会出同骨质疏松和多种骨关节疾病以及发育迟缓等多种不良症状，而及时食用地皮菜就能为人体补充大量的钙质，能补钙壮骨，促进发育，更能减少多种骨科疾病的发生。

地皮菜还能入药，它入药以后味甘性凉，能入肝经，清肝明目以及收敛益气是它的主要功效，平时它多用于人类参目赤红肿以及夜盲和久痢脱肛等常见病的治疗，治疗功效十分明显。

地皮菜含有丰富的蛋白质、钙、磷、铁等，可为人体提供多种营养成分，具有补虚益气，滋养肝肾的作用。地皮菜跟鸭蛋一起炒腰不疼了，充满活力，视力更清晰。

禁忌人群：脾胃虚寒，腹泻者不可食用，妇女产后、寒性痛经以及女子月经期间不宜食用地皮菜。

注意：地皮菜适宜头晕、疲倦乏力、眼花耳鸣，心悸症状的人群；中风、冠心病和糖尿病患者；出现记忆力衰退，患有抑郁症的人群。(搜狐网)



煮大米飯時加燕麥 血管不堵塞祛皺抗衰老

米饭含有人体必需的淀粉、蛋白质、脂肪、维生素B1、烟酸、维生素C及钙、铁等营养成分，可以提供人体所需的营养、热量，增强体质，具有健脾胃、补中气、养阴生津、除烦止渴、固肠止泻等作用。

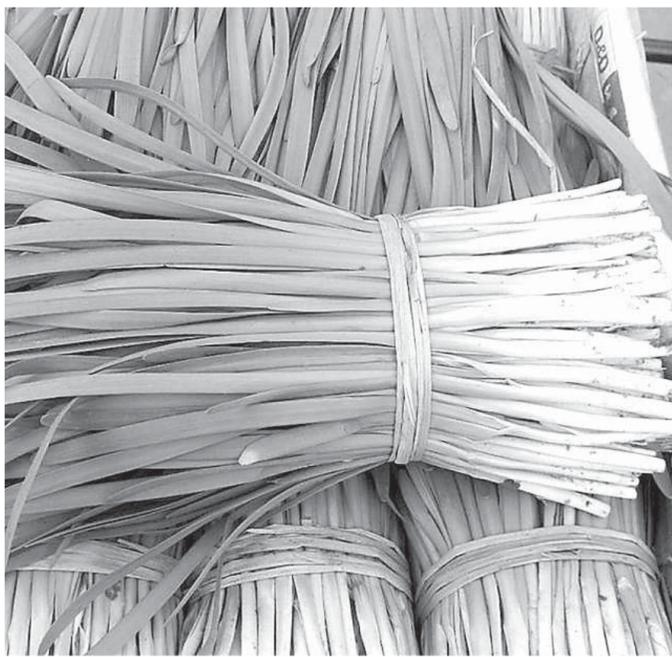
燕麦能有效清理人体内的胆固醇，可以降低血压也能预防高血脂，更能预防血管老化，平时多食用一些，能增加血管弹性，减少动脉硬化和中风等疾病的发生机率，还可以抑制黑色素生成，也能淡化色斑，能让人们的皮肤变得细嫩而白皙。

健康搭配

煮大米饭时加入一把燕麦，祛皱抗衰老，男女不可错过，燕麦属于粗粮，蛋白质多，纤维素高，富含纤维素和胶质，热量又比较低，十分适合现代人养生，而且燕麦有淡淡的香气，加一点在米饭中，健康美味，还可以促进代谢，降低胆固醇，保持血管畅通，使血管不堵塞。煮大米饭时加入一把燕麦，血管不堵塞，祛皱抗衰老，男女不可错过！(健康网)

女人肚臍大別怕多吃韭菜 排清腸毒肚臍變小

韭菜中含有丰富的蛋白质、脂肪、维生素C及钙、磷、铁等12种人体脂肪、碳水化合物、胡萝卜素与多种所需要的多种营养素。韭菜花中含



有丰富的纤维素，常吃可以促进肠道蠕动，从而促进的肠胃消化。

排清肠毒

韭菜有“绿色蔬菜之王”美誉，含有丰富的纤维素，每100克韭菜含1.5克纤维素，能刺激肠道，增强肠蠕动，有利于粪便的形成，及时将体内过剩的营养物随粪便排出，有利于防治习惯性便秘。另外，这些纤维还可以把消化道中的沙砾、头发、金属屑包裹起来，随大便排出。

美容护肤

韭菜含有可以提高黑色素细胞内酪氨酸系统功能的化合物，具有消除皮肤白斑等作用；同时，韭菜富含维生素A，不但美容护肤、明目润肺，还能降低伤风感冒、寒喘等疾病的患病率。

疏调肝气

韭菜含有挥发性精油及硫化物等特殊成分，散发出一种独特的辛香气味，有助于疏调肝气，提高食欲，增强消化功能。韭菜所含的硫化物化合物有一定杀菌消炎的作用，可抑制绿脓杆菌、痢疾、伤寒、大肠杆菌和金黄色葡萄菌。

(雪花新闻)

如何治療危害多多的扁桃體炎？

扁桃体炎一般指的是腭扁桃体的非特异性炎症，可以分为急性扁桃体炎和慢性扁桃体炎两种。一般情况下急性扁桃体炎大多在机体抵抗力降低时感染细菌或病毒所致，慢性扁桃体炎则是由于急性扁桃体炎反复发作所致，其反复发作可诱发其他疾病，如慢性肾炎、关节炎、风湿性心脏病等。

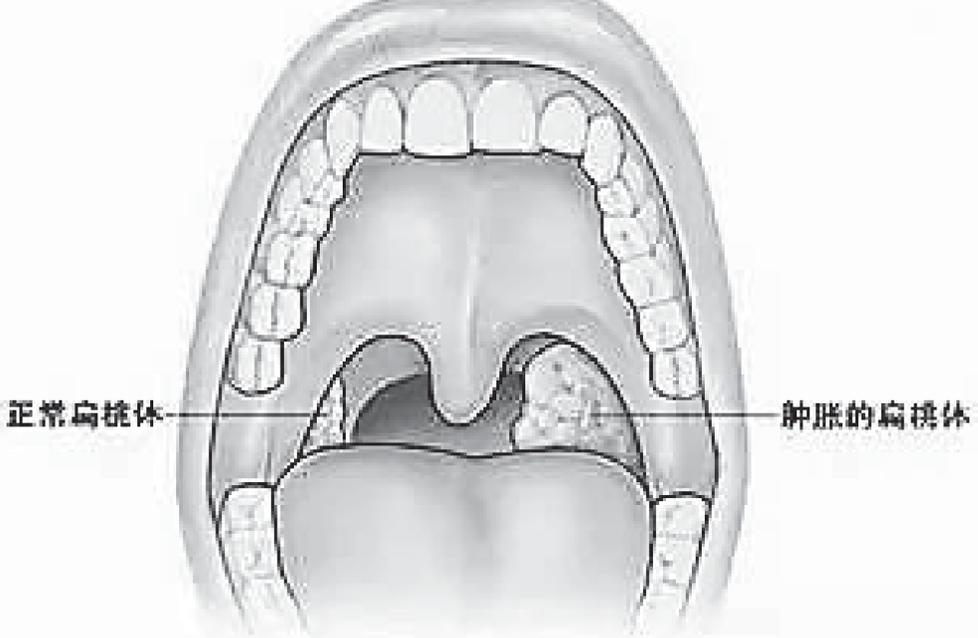
扁桃体炎有哪些具体的危害呢？

1.急性扁桃体炎如果不及时治疗或治疗不彻底，会很容易转为慢性扁桃体炎，反复发作。

2.急性扁桃体炎通常会给患者带来较大痛苦和折磨，损害患者健康。

3.在长期炎症的刺激下，扁桃体反而可能失去正常功能而转化成为对人体有害的“病灶”，可引起如、肾小球肾炎、心肌炎、风湿性心脏病、风湿性关节炎等多种并发症。

4.慢性扁桃体炎虽不像急性发炎时那样来势凶险，但会给患者的工作和生活带来长期性影响。



潍坊耳鼻喉医院专家提醒：扁桃体炎千万不可小视，一旦扁桃体炎成为诱发其他疾病的病灶，对患者的危害是十分大的。

因此，患者应及时到医院进行治疗。传统的扁桃体切除术创伤大，出血多，病人十分痛苦，因此对于扁桃体的切除，目前特色

的方法是美国杰西低温等离子射频疗法，该技术无痛，安全，缩短了康复周期，恢复快。(健康频道)

海帶和黑木耳一起吃 眼睛明亮了

海带含有丰富的碘，可以促进甲状腺素的分泌，从而促进新陈代谢，使皮肤细腻，眼睛明亮。

海带含有丰富的碳水化合物，较少的蛋白质和脂肪。有增加血液和防止血液凝固的作用。海带中含有丰富的铁和维生素B12，两者都是造血的重要物质，并含有一种可降低血液粘性的物质，因此既能补血又能防止血液凝固。

黑木耳中铁的含量非常丰富，经常吃黑木耳能养血驻颜，让人肌肤红润，容光焕发，而且经常吃黑木耳还有防治缺铁性贫血的作用。同时微量元素铁也是促进头发黑色素合成的重要元素之一，头发变白的应该多吃黑木耳。

健康搭配

海带和黑木耳一起炒，营养丰富，对

身体十分有益，每天吃点，利尿和消肿，养护眼睛，降血压，还可以排毒养颜，淡化皱纹，令肌肤红润有光泽。海带和萝卜一起吃，眼睛明亮了，皱纹少了，小腿苗条了，早吃早好。(新浪网)



葡萄乾枸杞泡水勝過蟲草 每天一杯不貧血了

小小的一颗葡萄干，是我们日常吃的小零食，对我们的健康非常有好。葡萄干经过脱水，花青素、维生素C、铁元素等营养物质是同等质量葡萄的几倍，因而抗衰老、增强抵抗力、补血等效果也更强。

葡萄干泡水喝，糖分变少，更符合人体健康。葡萄干水最神奇的地方在于，它可以促进肝脏健康，通过其特定的在肝脏的生化反应过程，帮助它更有效的排除血液中的毒素，有利肝脏健康，排毒又养颜。



健康搭配

葡萄干枸杞泡水喝，枸杞对于气血不足的人来说，补充气血的效果特别好，尤其是喜欢熬夜的人，或者是女性可以常用

枸杞泡水喝，能保护肝脏，可以帮助人们改善睡眠质量，让人脸色红润明显健康。葡萄干和它泡水，胜过虫草！每天一杯，不贫血了，抗衰老护心脏！(网易)

熱烈祝賀

印尼華裔總會總主席 黃德新先生榮獲

《印尼時代》2020印度尼西亞成就獎 “多元主義愛國精英”



造福人群 奉獻社稷



中远海运集运(印尼)有限公司
PT. COSCO SHIPPING LINES INDONESIA

国际环球(印尼)集团有限公司
GLOBAL PUTRA INTERNATIONAL GROUP

上海汽车印尼有限公司
PT. SAIC MOTOR INDONESIA

总经理：杜燕标

董事长：许锦祥 SUMADI KUSUMA

总经理：李飞

同 敬 贺



Lebih hemat, mantap, murah serta lebih mampu dibanding hand sanitizer home industri dan mencegah **CORONA**

ALIM MARKUS...
Orang umur 70 th kelihatan awet muda seperti umur 50 th

BISA DIPAKAI 1000x CUCI TANGAN

Tersedia di
 • **MASPION Bazaar**
Ruko Gateway Blok 17 Pepelegi - Sidoarjo
Telp. 031-855 4108
 • **MASPION Square**
Lantai Dasar Blok GB - 03
Jl. A. Yani 73, Surabaya
Telp. 031-8477 575
 • **MASPION Bazaar**
Maspion Plaza Jl. Gunung Sahari Raya
Kav.18 Pademangan Barat - Jakarta Utara
Telp. 021 - 64701000
 • **VIP FOODCOURT**
Gedung MEX Lt.1. Jl. Pregolan 1-5 Surabaya
Dan tersedia di Swalayan & Supermarket Terdekat

Diproduksi oleh PT. Shanghai Maspion Oleo lebih dari 27 Tahun

SABUN MANDI AROMA KAYU CENDANA
BEE & FLOWER 81 gr Rp 3.325/pcs

SABUN CUCI TANGAN
CT-19 81 gr Rp 1.600/pcs

Pizza DRAGO La Brasserie
Paling Enak dan Bersizi

Mulai **25rb** *8 Potong

DRAGO La Brasserie

- Potato Pizza 25 k*
- Sweet Corn Pizza 25 k*
- Mushroom Pizza 25 k*
- Pineapple Pizza 25 k*
- Green Pea Pizza 25 k*
- Raisin Pizza 25 k*
- Peanut Pizza 25 k*
- Beef Sausage Pizza 28 k*
- Chicken Sausage Pizza 28k*
- Tuna Pizza 28k*

Gedung MEX - Drago La Brasserie, Ground Floor • Jl. Pregolan 1, 3, 5 - Surabaya
t : 031 - 548 5666 m : 0813 8019 5641 (Judy)

RE - ALUM Product of PT. ALUMINDO LIGHT METAL INDUSTRY Tbk.
ROOF ALUMINIUM ALLOY

Maspion Bank memberikan kredit untuk pembelian Aluminium Roofing dalam jumlah banyak dengan bunga 11%-12% setahun selama 10 Tahun.
(Sewaktu - waktu bisa berubah, s & k berlaku)

Anti RUST & Tahan Lama

TAHAN LAMA LEBIH DARI 40 TH

- Setelah 40 tahun pemakaian, bisa dijual kembali ke pabrik dengan nilai jual tinggi seperti harga Alu Ingot hanya di potong 5 %
- Syarat dan Ketentuan Pemakaian Berlaku

HEAD OFFICE : Jl. Kembang Jepun No 38-40 Surabaya 60162 Phone : (031) 353 0333, 354 1040
Fax : (031) 354 2609, 357 1204 Email : domestic@alumindo.com Website : www.alumindo.com
BRANCH OFFICE : Maspion Plaza 15 -17th Floor, Jl. Gunung Sahari Kav. 18 Jakarta 14420 Phone : (021) 6470 1000
Fax : (021) 645 6036

MASPION PVC
CINTAILAH PRODUK-PRODUK INDONESIA

Pipa Putih
Selang Air
Talang Air

www.maspion.com

HEAD OFFICE :
Jl. Kembang Jepun No 38-40 Surabaya 60162
Phone : (031) 353 0333, 354 1040 Fax : (031) 353 3055, 3218
Email : pvc_unit4@maspion.com

好消息

今有台湾食品、饮料大企业有意在印尼开拓市场，建立生产基地。如有此类工厂(年销售额在八千万至一亿美金)要出让或合作，尽可与我司联系，因我司是其合伙人。

